



## Anträge und Synopse (Stand 24.08.2023, 12.00 Uhr)

Stadtratssitzung vom Donnerstag, 24. August 2023

### Ordnungsantrag

Nr.	Antragstellende	Antrag	Begründung												
1.	Büro	<p>Die Traktanden 13 – 18 werden unter folgender Verhandlungsordnung beraten:</p> <p><b>BERATUNG:</b></p> <table border="1"><tbody><tr><td>1</td><td>Einreichende der Motion / des Postulats</td><td>3 Min.</td></tr><tr><td>2</td><td>Fraktionserklärungen</td><td>3 Min.</td></tr><tr><td>3</td><td>Einzelvoten</td><td>1 Min.</td></tr><tr><td>4</td><td>Gemeinderat</td><td>3 Min.</td></tr></tbody></table> <p><b>ABSTIMMUNG:</b></p> <p>Über die Erheblicherklärung der Motion / des Postulats</p>	1	Einreichende der Motion / des Postulats	3 Min.	2	Fraktionserklärungen	3 Min.	3	Einzelvoten	1 Min.	4	Gemeinderat	3 Min.	<p>Art. 53a GR SR Redezeit [...] <sup>6</sup> Auf Antrag des Büros des Stadtrats oder einer Fraktion kann der Stadtrat die Redezeit verlängern oder herabsetzen. Über einen solchen Antrag muss vor Beginn des betreffenden Teils der Debatte wie Eintreten, Rückweisung oder Detailberatung befunden werden. [...]</p>
1	Einreichende der Motion / des Postulats	3 Min.													
2	Fraktionserklärungen	3 Min.													
3	Einzelvoten	1 Min.													
4	Gemeinderat	3 Min.													

Nr.	Antragstellende	Antrag	Begründung
2.	Büro	Die Traktanden 19 und 25 werden auf eine spätere Sitzung verschoben.	Die beiden Traktanden sind fälschlicherweise im TVS-Block traktandiert. Bei Traktandum 19 handelt es sich um ein SUE-Geschäft und bei Traktandum 25 um eines der PRD. Weil keine anderen Geschäfte dieser zwei Direktionen an der Sitzung vom 24.08.2023 traktandiert sind, wird beantragt, die zwei Geschäfte auf eine spätere Sitzung zu verschieben.
3.	Milena Daphinoff, Mitte	Die Traktanden 13-15 sind nach den Wahlen, Traktandum 3 zu behandeln.	Ich muss mich für die zweite Sitzung leider entschuldigen. Es wäre daher toll, wenn die von mir eingereichten Vorstösse, Traktanden 13-15, auf die erste Sitzung verschoben und behandelt werden könnten. Sie sind heute bereits das dritte Mal traktandiert. Sie laufen zudem unter der reduzierten Debatte.

**Traktandum 3: Kommission für Planung, Verkehr und Stadtgrün (PVS): Ersatzwahl und Wahl von stellvertretenden Mitgliedern (2020.SR.000387)**

Nr.	Antragstellende	Antrag	Begründung
1.	FDP/jf	Für die zurücktretende Ursula Stöckli (FDP) nominiert die Fraktion FDP/jf als Mitglied Thomas Hofstetter (FDP).	
2.	FDP/jf	Für den zurücktretenden Thomas Hofstetter (FDP) nominiert die Fraktion als stellvertretendes Mitglied FDP/jf Ursula Stöckli (FDP).	
3.	GLP/JGLP	Als stellvertretendes Mitglied nominiert die Fraktion GLP/JGLP Irina Straubhaar (GLP).	

**Traktandum 4: Wohnstrategie der Stadt Bern: Umsetzung Massnahme 5.6; Verpflichtungskredit**

<b>Nr.</b>	<b>Antragstellende</b>	<b>Antrag</b>	<b>Begründung</b>
1.	SBK Minderheit	Auf die Verpflichtung der Trägerschaft, über das Grundangebot hinausgehende Leistungen zu erbringen, ist zu verzichten.	Eine Ausweitung des Angebots führt dazu, dass Organisationen Leistungen erbringen müssen, die nicht mehr an ihre Zielgruppe gerichtet sind. Das führt nicht nur dazu, dass sie sich verzetteln, sondern auch, dass der Fokus auf die eigentliche Zielgruppe, nämlich arbeitsbetreffene und -gefährdete Personen, verloren geht.

**Traktandum 10: Geschäftsreglement des Stadtrats (GRSR); Teilrevision; Änderungsantrag der Fraktion GB/JA! (Anna Jegher, JA!/Franziska Geiser, GB): Gestaltung des Geschäftsreglements gemäss «Sprachleitfaden Kommunikation und Geschlecht» sowie Änderungsantrag der Geschäftsprüfungskommission: «Klärung der Vorgehensweise bei der Traktandierung der dringlichen Interpellationen im Stadtrat sowie redaktionelle Korrekturen und Anpassungen des GRSR aufgrund der verschiedenen GRSR-Teilrevisionen im Jahr 2022»; 1. Lesung (2022.SR.000084)**

<b>Nr.</b>	<b>Antragstellende</b>	<b>Antrag</b>	<b>Begründung</b>
1.	SVP	Nichteintreten: Auf die Vorlage sei - soweit sie Änderungen des Geschäftsreglements gemäss «Sprachleitfaden Kommunikation und Geschlecht» vorsieht- nicht einzutreten.	Die SVP ist der Auffassung, dass die Stadt dringendere Probleme als die Anpassung der Reglemente «Sprachleitfaden Kommunikation und Geschlecht» hat. Die im städtische Sprachleitfaden «Sprachleitfaden Kommunikation und Geschlecht» vorgesehenen Anpassungen führt zu unnötigen Mehrkosten und stehen u.E. zumindest zum Teil im Widerspruch mit anderen höherwertigen Erlassen. Die SVP fragt sich, ob den betroffenen Personen mit den Abänderungen wirklich geholfen werden kann. Der Bund hat einen eigenen Leitfaden erstellt. Es erscheint nicht sachgerecht, dass die Stadt hier weiter als der Bund. geht.
2.	SVP	Rückweisung: Es sei die Vorlage an den Gemeinderat zurückzuweisen unter der Auflage, eine neue Vorlage auszuarbeiten, die sich auf die Klärung der Vorgehensweise bei der Traktandierung der dringlichen Interpellationen im Stadtrat sowie redaktionelle Korrekturen und Anpassungen des GRSR aufgrund der verschiedenen GRSR-Teilrevisionen im Jahr 2022 beschränkt.	

### Legende zur Synopsis:

Neu = **fett und kursiv**

Gestrichen = ~~durchgestrichen~~

Unverändert = ohne spezielle Formatierung

(unverändert) = Bestimmung bleibt unverändert

(aufgehoben) = Bestimmung wird aufgehoben

GRSR bisher	GRSR neu	Anträge
<p>Art. 2 Beschluss- und Wahlfähigkeit Der Stadtrat ist beschluss- und wahlfähig, wenn wenigstens 41 Mitglieder, dessen Präsidentin oder Präsident (Präsidium) inbegriffen (Art. 72), anwesend sind.</p>	<p>Art. 2 Beschluss- und Wahlfähigkeit Der Stadtrat ist beschluss- und wahlfähig, wenn wenigstens 41 Mitglieder, <del>dessen Präsidentin oder Präsident</del> (Präsidium inklusive,) <del>inbegriffen</del> (Art. 72), anwesend sind.</p>	
<p>Art. 3 Meldung der Interessenbindungen <sup>1</sup> Jedes Mitglied des Stadtrats unterrichtet das Stadtratssekretariat bei Eintritt über:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>a. seine berufliche Tätigkeit (Arbeitgeber/in; eigenes Unternehmen);</li> <li>b. die Tätigkeit in Führungs- und Aufsichtsgremien in- und ausländischer Unternehmen, Körperschaften, Anstalten und Stiftungen des privaten und des öffentlichen Rechts einschliesslich solcher, die von der Stadt subventioniert werden;</li> <li>c. dauerhafte Leitungs- und Beratungsfunktionen für in- und ausländische Interessengruppen unter Vorbehalt der Wahrung des Berufsgeheimnisses;</li> <li>d. die Mitwirkung in Kommissionen und anderen Organen der Eidgenossenschaft, der Kantone und ihrer Gemeinden;</li> <li>e. die Ausübung wichtiger politischer Ämter;</li> </ul>	<p>Art. 3 Meldung der Interessenbindungen <sup>1</sup> Jedes Mitglied des Stadtrats unterrichtet das <del>Stadtrats</del> <b>Stadtrats</b>sekretariat bei Eintritt über:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>a. seine berufliche Tätigkeit (Arbeitgeber/<b>innde</b>; eigenes Unternehmen);</li> <li>b. die Tätigkeit in Führungs- und Aufsichtsgremien in- und ausländischer Unternehmen, Körperschaften, Anstalten und Stiftungen des privaten und des öffentlichen Rechts einschliesslich solcher, die von der Stadt subventioniert werden;</li> <li>c. dauerhafte Leitungs- und Beratungsfunktionen für in- und ausländische Interessengruppen unter Vorbehalt der Wahrung des Berufsgeheimnisses;</li> <li>d. die Mitwirkung in Kommissionen und anderen Organen der Eidgenossenschaft, der Kantone und ihrer Gemeinden;</li> <li>e. die Ausübung wichtiger politischer Ämter;</li> </ul>	

<p>f. Mandatsverhältnisse mit der Stadt oder mit Unternehmen oder Anstalten, an denen die Stadt Bern ganz oder teilweise beteiligt ist.</p> <p><sup>2</sup> Das Stadtratssekretariat fordert jeweils zu Beginn des ersten und des dritten Legislaturjahrs die Mitglieder des Stadtrats auf, ihm Änderungen der Interessenbindungen schriftlich mitzuteilen.</p>	<p>f. Mandatsverhältnisse mit der Stadt oder mit Unternehmen oder Anstalten, an denen die Stadt Bern ganz oder teilweise beteiligt ist.</p> <p><sup>2</sup> Das <del>Stadtrats</del><b>Rats</b>sekretariat fordert jeweils zu Beginn des ersten und des dritten Legislaturjahrs die Mitglieder des Stadtrats auf, ihm Änderungen der Interessenbindungen schriftlich mitzuteilen.</p>	
<p>Art. 4 Offenlegung der Interessensbindungen</p> <p><sup>1</sup> Das Büro des Stadtrats wacht über die Einhaltung der Offenlegungspflichten und entscheidet im Streitfall endgültig.</p> <p><sup>2</sup> Es kann Mitglieder des Stadtrats dazu auffordern, sich im Register der Interessenbindungen eintragen zu lassen oder es kann eine Aktualisierung gemäss Artikel 3 Absatz 2 veranlassen.</p> <p><sup>3</sup> Das Stadtratssekretariat erstellt das Register über die Interessenbindungen aufgrund der Angaben der Mitglieder des Stadtrats und der Weisungen des Büros des Stadtrats. Dieses Register ist öffentlich und wird im amtlichen Publikationsorgan jeweils zu Beginn der Legislatur publiziert und im Internet laufend aktualisiert.</p>	<p>Art. 4 Offenlegung der Interessensbindungen</p> <p><sup>1-2</sup> (unverändert)</p> <p><sup>3</sup> Das <del>Stadtrats</del><b>Rats</b>sekretariat erstellt das Register über die Interessenbindungen aufgrund der Angaben der Mitglieder des Stadtrats und der Weisungen des Büros des Stadtrats. Dieses Register ist öffentlich und wird im amtlichen Publikationsorgan jeweils zu Beginn der Legislatur publiziert und im Internet laufend aktualisiert.</p>	
<p>Art. 5 Verpflichtung zur Teilnahme Zur Teilnahme an den Sitzungen des Stadtrats sind verpflichtet:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>a. die Mitglieder des Stadtrats;</li> <li>b. eine Vertretung des Gemeinderats;</li> <li>c. die Stadtratssekretärin oder der Stadtratssekretär oder im Verhinderungsfall eine Stellvertretung;</li> <li>d. die Leitung der Stadtkanzlei (Stadtschreiberin/Stadtschreiber oder Vizestadtschreiberin/Vizestadtschreiber).</li> </ul>	<p>Art. 5 Verpflichtung zur Teilnahme Zur Teilnahme an den Sitzungen des Stadtrats sind verpflichtet:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>a. die Mitglieder des Stadtrats;</li> <li>b. eine Vertretung des Gemeinderats;</li> <li>c. <b>die Leitung des Ratssekretariats</b> <del>die Stadtratssekretärin oder der Stadtratssekretär</del> oder im Verhinderungsfall eine Stellvertretung;</li> </ul>	

	<p>d. die Leitung der Stadtkanzlei <b>oder im Verhinderungsfall eine Stellvertretung.</b> (<del>Stadtschreiberin/Stadtschreiber oder Vizestadtschreiberin/Vizestadtschreiber</del>).</p>	
<p>Art. 11 Fraktionen; Fraktionspräsidienkonferenz</p> <p><sup>1</sup> Zur Bildung einer Fraktion ist der Zusammenschluss von wenigstens vier Mitgliedern erforderlich. Zwei oder mehr der im Stadtrat vertretenen Parteien können zusammen eine gemeinsame Fraktion bilden. Die Fraktionen teilen ihre Konstituierung bis zum 31. Dezember des Wahljahrs dem Präsidium des Stadtrats zuhanden des Stadtrats mit.</p> <p><sup>2</sup> Die Vorsitzenden der Fraktionen oder deren Vertretungen, die beiden Vizepräsidentinnen oder Vizepräsidenten des Stadtrats, eine Vertretung des Gemeinderats, die Leitung des Stadtratssekretariats und die Leitung der Stadtkanzlei treten nach Bedarf unter dem Vorsitz des Präsidiums des Stadtrats zur Fraktionspräsidienkonferenz zusammen. Sie wird durch das Präsidium des Stadtrats einberufen. Sie muss auch auf Verlangen von mindestens zwei Fraktionen einberufen werden.</p> <p><sup>3</sup> Die Vertretung des Gemeinderats, die Leitung des Stadtratssekretariats und die Leitung der Stadtkanzlei haben beratende Stimme. Das Präsidium des Stadtrats stimmt nicht mit; es verfügt über den Stichentscheid.</p> <p><sup>4</sup> Die Fraktionspräsidienkonferenz setzt den Verteilschlüssel für die Zuteilung der Kommissionssitze an die Fraktionen fest. In den Kommissionen ist für eine proportionale</p>	<p>Art. 11 Fraktionen; Fraktionspräsidienkonferenz</p> <p><sup>1</sup> (unverändert)</p> <p><sup>2</sup> Die Vorsitzenden der Fraktionen oder deren Vertretungen, die beiden Vizepräsidentinnen <del>oder Vizepräsidenten</del> des Stadtrats, eine Vertretung des Gemeinderats, die Leitung des <del>Stadtrats</del> Sekretariats und die Leitung der Stadtkanzlei treten nach Bedarf unter dem Vorsitz des Präsidiums des Stadtrats zur Fraktionspräsidienkonferenz zusammen. Sie wird durch das Präsidium des Stadtrats einberufen. Sie muss auch auf Verlangen von mindestens zwei Fraktionen einberufen werden.</p> <p><sup>3</sup> Die Vertretung des Gemeinderats, die Leitung des <del>Stadtrats</del> Sekretariats und die Leitung der Stadtkanzlei haben beratende Stimme. Das Präsidium des Stadtrats stimmt nicht mit; es verfügt über den Stichentscheid.</p> <p><sup>4 - 5</sup> (unverändert)</p>	

<p>Vertretung der Fraktionen zu sorgen. Verliert eine Fraktion während einer Legislaturperiode ihren Fraktionsstatus, wird eine neue Fraktion gebildet oder verändern sich die Fraktionsstärken, entscheidet die Fraktionspräsidienkonferenz über die Neufestsetzung des Verteilschlüssels. Der neue Verteilschlüssel gilt ab Anfang des folgenden Kalenderjahrs.</p> <p><sup>5</sup> Sie dient der organisatorischen Vorbereitung von Debatten über komplexe Vorlagen und von Wahlgeschäften. Sie legt den Turnus für das Präsidium des Rates und der ständigen Kommissionen (Dauer und Wechsel unter den Parteien) fest.</p>		
<p>Art. 12 Entschädigungen</p> <p><sup>1</sup> Die Mitglieder des Stadtrats beziehen für jede Sitzung ein Sitzungsgeld. Alle in diesem Artikel aufgeführten Sitzungsgelder und Entschädigungen werden jährlich der Teuerung angepasst; Basis dafür bildet der Landesindex der Konsumentenpreise vom 1. Januar 2009.</p> <p><sup>2</sup> Der Stadtrat legt auf Antrag des Büro des Stadtrats in einem besonderen Beschluss die Voraussetzungen und die Höhe des Sitzungsgeldes fest, insbesondere für die Entschädigung der</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>a. Mitglieder des Stadtrats an Stadtratssitzungen;</li> <li>b. Mitglieder des Büros des Stadtrats;</li> <li>c. Mitglieder, Präsidien, Delegationspräsidien, Delegationen, Referentinnen und Referenten von vorberatenden Kommissionen;</li> <li>d. Mitglieder von vorberatenden Kommissionen mit besonders grossem Arbeitsaufwand;</li> </ol>	<p>Art. 12 Entschädigungen</p> <p><sup>1</sup> (unverändert)</p> <p><sup>2</sup> Der Stadtrat legt auf Antrag des Büro <del>s</del> des Stadtrats in einem besonderen Beschluss die Voraussetzungen und die Höhe des Sitzungsgeldes fest, insbesondere für die Entschädigung der</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>a. Mitglieder des Stadtrats an Stadtratssitzungen;</li> <li>b. Mitglieder des Büros des Stadtrats;</li> <li>c. Mitglieder, Präsidien, Delegationspräsidien, Delegationen, <del>und Referentinnen und Referenten</del> <b>Referierenden</b> von vorberatenden Kommissionen;</li> <li>d. Mitglieder von vorberatenden Kommissionen mit besonders grossem Arbeitsaufwand;</li> </ol>	

<p>e. Mitglieder der Fraktionspräsidienkonferenz.</p> <p><sup>3</sup> Das Präsidium des Stadtrats bezieht eine angemessene Spesenpauschale.</p> <p><sup>4</sup> Jeder Fraktion wird jährlich ein einheitlicher Unkostenbeitrag von 20 Sitzungsgeldern ausgerichtet. Zusätzlich erhält sie für jedes Fraktionsmitglied sechs Sitzungsgelder.</p> <p><sup>5</sup> Mitglieder des Stadtrats, die keiner Fraktion angehören, erhalten einen jährlichen Unkostenbeitrag in der Höhe von sechs Sitzungsgeldern.</p>	<p>e. Mitglieder der Fraktionspräsidienkonferenz.</p> <p><sup>3-5</sup> (unverändert)</p>	
<p>Art. 13 Zusammensetzung und Amtsdauer</p> <p><sup>1</sup> Das Büro des Stadtrats besteht aus</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>der Präsidentin oder dem Präsidenten des Stadtrats (Präsidium);</li> <li>der ersten Vizepräsidentin oder dem ersten Vizepräsidenten des Stadtrats (erstes Vizepräsidium);</li> <li>der zweiten Vizepräsidentin oder dem zweiten Vizepräsidenten des Stadtrats (zweites Vizepräsidium);</li> <li>zwei Stimmzählerinnen oder Stimmzählern;</li> <li>der Stadtratssekretärin oder dem Stadtratssekretär;</li> <li>der Stadtschreiberin oder dem Stadtschreiber.</li> </ol> <p><sup>2</sup> Das Büro des Stadtrats kann die Stadtkanzlei von den Verhandlungen dispensieren.</p> <p><sup>3</sup> Die Mitglieder gemäss Buchstaben a–d werden in der ersten Sitzung nach Neujahr für die Dauer des Kalenderjahrs gewählt. Das Präsidium des Stadtrats ist nicht wiederwählbar. Die Mitglieder gemäss Buchstaben e–f haben beratende Stimme.</p>	<p>Art. 13 Zusammensetzung und Amtsdauer</p> <p><sup>1</sup> Das Büro des Stadtrats besteht aus</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>der <del>m</del><b>r</b> <del>Präsidentin</del><b>ium</b> <del>oder dem Präsidenten</del> des Stadtrats (<del>Präsidium</del>);</li> <li>der <del>m</del><b>r</b> <del>ersten Vizepräsidentin</del><b>ium</b> <del>ent</del><b>in</b> <del>oder dem ersten Vizepräsidenten</del> des Stadtrats (<del>erstes Vizepräsidium</del>);</li> <li>der <del>m</del><b>r</b> <del>zweiten Vizepräsidentin</del><b>ium</b> <del>ent</del><b>in</b> <del>oder dem ersten Vizepräsidenten</del> des Stadtrats (<del>zweites Vizepräsidium</del>);</li> <li>zwei Stimmzähl<b>enden</b> <del>rinnen</del> <del>oder Stimmzählern</del>;</li> <li>der <b>Leitung des Stadtratssekretariats</b> <del>arin</del> <del>oder dem Stadtratssekretär</del>;</li> <li>der <b>Leitung der Stadtkanzlei</b> <del>schreiberin</del> <del>oder dem Stadtschreiber</del></li> </ol> <p><sup>2-3</sup> (unverändert)</p>	



<p><sup>4</sup> Das Präsidium des Stadtrats sowie die beiden Vizepräsidentinnen oder -präsidenten des Stadtrats behalten ihr Amt über das Jahresende hinaus bis zur ersten Stadtratssitzung. Vorbehalten bleibt ihre Wiederwahl bei Ablauf der Amtsdauer des Stadtrats.</p> <p><sup>5</sup> Bei der Bestellung des Büros des Stadtrats ist in Bezug auf die Mitglieder gemäss Buchstaben a–d auf die Fraktionen angemessen Rücksicht zu nehmen.</p>	<p><sup>4</sup> Das Präsidium des Stadtrats sowie die beiden Vizepräsidentinnen oder -präsidenten des Stadtrats behalten ihr Amt über das Jahresende hinaus bis zur ersten Stadtratssitzung. Vorbehalten bleibt ihre Wiederwahl bei Ablauf der Amtsdauer des Stadtrats.</p> <p><sup>5</sup> (unverändert)</p>	
<p>Art. 14 Allgemeines</p> <p><sup>1</sup> Das Büro des Stadtrats bildet die Geschäftsleitung des Stadtrats; es unterstützt das Präsidium des Stadtrats in allen Belangen, die nicht ausdrücklich einem anderen Gremium (Präsidium, Kommission, Fraktionspräsidienkonferenz) zugewiesen sind.</p> <p><sup>2</sup> Es ist Redaktionskommission für Botschaften und verantwortlich für die Formulierung des Mehrheits- und des Minderheitsstandpunkts des Stadtrats in den Botschaften an die Stimmberechtigten.</p> <p><sup>3</sup> Es stellt Antrag zur Wahl der Stadtratssekretärin oder des Stadtratssekretärs. Die Anstellung erfolgt gestützt auf das Personalreglement der Stadt Bern.</p>	<p>Art. 14 Allgemeines</p> <p><sup>1</sup> -<sup>2</sup> (unverändert)</p> <p><sup>3</sup> Es stellt Antrag zur Wahl der <b>Leitung des Ratssekretariats</b> Stadtratssekretärin oder des Stadtratssekretärs. Die Anstellung erfolgt gestützt auf das Personalreglement der Stadt Bern.</p>	
<p>Art. 15 Kompetenzen</p> <p><sup>1</sup> Das Büro des Stadtrats legt fest, welche Kommission des Stadtrats im Zweifelsfalle für ein bestimmtes Geschäft zuständig ist.</p> <p><sup>2</sup> Es ist zuständig, falls der Entscheid des Vizepräsidiums des Stadtrats über die formelle Zulässigkeit eines Vorstosses weitergezogen wird.</p>	<p>Art. 15 Kompetenzen</p> <p><sup>1</sup>-<sup>2</sup> (unverändert)</p>	

<p><sup>3</sup> Es befasst sich mit der vom Stadtratssekretariat geführten Terminkontrolle über die parlamentarischen Vorstösse.</p> <p><sup>4</sup> Es hat das Recht, dem Stadtrat Anträge zu stellen.</p> <p><sup>5</sup> Es beantragt dem Stadtrat, wer eine Anregung auf Revision des Geschäftsreglements des Stadtrats zu behandeln hat.</p> <p><sup>6</sup> Es budgetiert die Ausgaben des Stadtrats, erstellt den Jahresbericht des Stadtrats und bewilligt im Rahmen des Budgets von Stadtratssekretariat und Stadtrat einmalige Ausgaben von über 10 000 Franken. Es bewilligt Nachkredite zu Globalkrediten des Stadtratssekretariats und des Stadtrats bis zum Betrag von 50 000 Franken; darüber hinaus gehende Nachkredite sind dem Stadtrat vorzulegen</p>	<p><sup>3</sup> Es befasst sich mit der vom <del>Stadtr</del>Ratssekretariat geführten Terminkontrolle über die parlamentarischen Vorstösse.</p> <p><sup>4</sup> (unverändert)</p> <p><del><sup>5</sup> Es beantragt dem Stadtrat, wer eine Anregung auf Revision des Geschäftsreglements des Stadtrats zu behandeln hat.</del></p> <p><sup>6</sup> Es budgetiert die Ausgaben des Stadtrats, erstellt den Jahresbericht des Stadtrats und bewilligt im Rahmen des Budgets von <del>Stadtr</del>Ratssekretariat und Stadtrat einmalige Ausgaben von über 10 000 Franken. Es bewilligt Nachkredite zu Globalkrediten des <del>Stadtr</del>Ratssekretariats und des Stadtrats bis zum Betrag von 50 000 Franken; darüber hinaus gehende Nachkredite sind dem Stadtrat vorzulegen.</p>	
<p>Art. 16 Präsidium</p> <p><sup>1</sup> Das Präsidium des Stadtrats bestimmt in Absprache mit dem Gemeinderat Tag und Traktandenliste der Sitzungen, vorbehalten bleiben Änderungen der Traktandenliste durch den Stadtrat am Sitzungstag.</p> <p><sup>2</sup> ...</p> <p><sup>3</sup> Das Präsidium des Stadtrats beruft den Rat zu den Sitzungen ein. Dieser ist auch einzuberufen, wenn 20 Mitglieder ein schriftliches Begehren an das Präsidium richten.</p> <p><sup>4</sup> Es leitet die Verhandlungen, sorgt dafür, dass die Vorschriften des Stadtratsreglements befolgt werden und legt jeweils zu Beginn der Legislatur die Sitzordnung des Stadtrats fest.</p>	<p>Art. 16 Präsidium</p> <p><sup>1-4</sup> (unverändert)</p>	

<p><sup>5</sup> Es führt zusammen mit der Stadtratssekretärin oder dem Stadtratssekretär die rechtsverbindliche Unterschrift für den Stadtrat.</p> <p><sup>6</sup> Es ist in Vertretung des Stadtrats und zusammen mit dem ersten und mit dem zweiten Vizepräsidium des Stadtrats dem Stadtratssekretariat direkt vorgesetzt.</p>	<p><sup>5</sup> Es führt zusammen mit der <b>Leitung des Stadtrats</b> <del>Stadtratssekretärin oder dem Stadtratssekretär</del> die rechtsverbindliche Unterschrift für den Stadtrat.</p> <p><sup>6</sup> Es ist in Vertretung des Stadtrats und zusammen mit dem <b>beiden ersten und mit dem zweiten Vizepräsidium</b> <del>dem zweiten Vizepräsidium</del> des Stadtrats dem Stadtratssekretariat direkt vorgesetzt.</p>	
<p>Art. 17 Delegationen; offizielle Feiern und Anlässe</p> <p><sup>1</sup> Das Präsidium des Stadtrats bezeichnet die Delegierten, die den Stadtrat an Veranstaltungen zu vertreten haben.</p> <p><sup>2</sup> Es trifft, in Absprache mit der Stadtpräsidentin oder dem Stadtpräsidenten sowie der Leitung der Stadtkanzlei und des Stadtratssekretariats, die nötigen Anordnungen für offizielle Feiern und Anlässe in Bezug auf die Teilnahme des Stadtrats.</p>	<p>Art. 17 Delegationen; offizielle Feiern und Anlässe</p> <p><sup>1</sup> (unverändert)</p> <p><sup>2</sup> Es trifft, in Absprache mit der <b>m</b> Stadtpräsidentin <del>der</del> <b>ium</b> <del>oder dem Stadtpräsidenten</del> sowie der <b>n</b> <del>Leitungen</del> der Stadtkanzlei und des Stadtratssekretariats, die nötigen Anordnungen für offizielle Feiern und Anlässe in Bezug auf die Teilnahme des Stadtrats.</p>	
<p>Art. 19 Allgemeines</p> <p><sup>1</sup> Der Stadtrat wählt aus seiner Mitte die ständigen und nichtständigen Kommissionen und die parlamentarischen Untersuchungskommissionen.</p> <p><sup>2</sup> Die Kommissionen werden durch deren Präsidentin oder deren Präsidenten nach Bedarf einberufen oder auf Begehren von mindestens zwei Kommissionsmitgliedern.</p> <p><sup>3</sup> Die Kommissionen sind zur Zusammenarbeit verpflichtet und unterstützen sich gegenseitig in ihrer Arbeit. Sie können anderen Kommissionen einen Mitbericht zu deren Geschäften unterbreiten.</p> <p><sup>3bis</sup> Soweit dies der Behandlung der Geschäfte dient, können die Kommissionen:</p>	<p>Art. 19 Allgemeines</p> <p><sup>1</sup> (unverändert)</p> <p><sup>2</sup> Die Kommissionen werden durch deren Präsidentin <b>ium</b> <del>oder deren Präsidenten</del> nach Bedarf einberufen oder auf Begehren von mindestens zwei Kommissionsmitgliedern.</p> <p><sup>3</sup> (unverändert)</p> <p><sup>3bis</sup> Soweit dies der Behandlung der Geschäfte dient, können die Kommissionen:</p>	

<p>a. sachverständige Dritte beiziehen oder anhören;  b. Gutachten in Auftrag geben;  c. Vertreterinnen oder Vertreter interessierter Kreise anhören;  d. weitere Mitglieder des Stadtrats zu ihren Sitzungen einladen.</p> <p><sup>4</sup> Sie können, insbesondere im Hinblick auf die Zusammenarbeit mit anderen Kommissionen oder, im Fall der Aufsichtskommissionen, für bestimmte Aufsichtsfunktionen Ausschüsse bilden, die im Namen der Kommission handeln, selbst aber unter Vorbehalt von Artikel 20 Absatz 7 sowie der Artikel 26b und 26c keine Beschlüsse fassen. Die einzelnen Kommissionen legen das Verfahren generell oder von Fall zu Fall fest.</p> <p><sup>5</sup> Die Mitglieder des Stadtrats sind berechtigt, den Kommissionen Vorschläge zu einem Verhandlungsgegenstand schriftlich einzureichen.</p> <p><sup>6</sup> ....</p> <p><sup>7</sup> Ist nichts anderes erwähnt, gelten für die Beratungen der Kommissionen die für den Stadtrat aufgestellten Bestimmungen sinngemäss.</p>	<p>a. sachverständige Dritte beiziehen oder anhören;  b. Gutachten in Auftrag geben;  c. <del>Vertreterinnen oder Vertreter</del> <b>Vertretungen</b> interessierter Kreise anhören;  d. weitere Mitglieder des Stadtrats zu ihren Sitzungen einladen.</p> <p><sup>4-7</sup> (unverändert)</p>	
<p>Art. 19c Präsidium</p> <p><sup>1</sup> Der Stadtrat wählt die Präsidentin oder den Präsidenten und die Vizepräsidentin oder den Vizepräsidenten der ständigen Kommissionen für ein Jahr.</p> <p><sup>2</sup> Die betreffenden Personen können im darauf folgenden Jahr nicht in dasselbe Amt wiedergewählt werden.</p>	<p>Art. 19c Präsidium</p> <p><sup>1</sup> Der Stadtrat wählt die Präsid<del>ientin</del><b>ientin</b> oder den <del>Präsidenten</del> und die Vizepräsid<del>ientin</del><b>ientin</b> oder den <del>Vizepräsidenten</del> der ständigen Kommissionen für ein Jahr.</p> <p><sup>2</sup> (unverändert).</p>	
<p>Art. 20 Geschäftsprüfungskommission</p> <p><sup>1</sup> Die Geschäftsprüfungskommission übt im Auftrag des Stadtrats die Oberaufsicht über den Gemeinderat und die Stadtverwaltung</p>	<p>Art. 20 Geschäftsprüfungskommission</p> <p><sup>1-6</sup> (unverändert)</p>	

<p>aus. Sie prüft die Erfüllung der Aufgaben anhand der Kriterien:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>a. Rechts- und Ordnungsmässigkeit;</li> <li>b. Zweckmässigkeit;</li> <li>c. Wirksamkeit.</li> </ul> <p><sup>2</sup> Sie übt ihre Aufsicht grundsätzlich nachträglich aus. Sie tut dies namentlich anhand des Jahresberichts und anderer Berichte des Gemeinderats.</p> <p><sup>3</sup> Sie kann von sich aus, auf Antrag der zuständigen Sachkommission oder aufgrund von Hinweisen Dritter tätig werden und die Geschäftsführung im Allgemeinen oder Einzelfälle untersuchen. Wird sie auf Antrag einer Sachkommission tätig, orientiert sie diese über das Ergebnis.</p> <p><sup>4</sup> Sie übt die Oberaufsicht über die Gemeindeunternehmen (Anstalten) und die Personalvorsorgekasse der Stadt Bern aus. Sie prüft, ob der Gemeinderat seine Steuerung und Aufsicht im Einklang mit den dafür geltenden Bestimmungen ausübt.</p> <p><sup>5</sup> Sie hat kein Weisungsrecht gegenüber den beaufsichtigten Stellen und kann deren Verfügungen oder andere Anordnungen nicht aufheben oder ändern.</p> <p><sup>6</sup> Sie bringt Beanstandungen dem Gemeinderat zur Kenntnis. Wiegen diese schwer, orientiert sie zudem den Stadtrat.</p> <p><sup>7</sup> Sie ist in Vertretung des Stadtrats der Ombudsperson und der oder dem städtischen Datenschutzbeauftragten direkt vorgesetzt. Sie kann für diese Funktion einen Ausschuss einsetzen.</p>	<p><sup>7</sup> Sie ist in Vertretung des Stadtrats der Ombudsperson und <del>der oder dem städtischen Datenschutzbeauftragten</del> <b>Leitung der Fach- und Aufsichtsstelle Datenschutz</b> direkt vorgesetzt. Sie kann für diese Funktion einen Ausschuss einsetzen.</p>	
Art. 23 Aufgaben	Art. 23 Aufgaben <sup>1-5</sup> (unverändert)	

<p><sup>1</sup> Die Sachkommissionen beraten das Budget und den Aufgaben- und Finanzplan, soweit die ihnen zugewiesenen Direktionen oder Dienststellen betroffen sind. Sie lassen sich durch die Direktionen oder Dienststellen über den Jahresbericht orientieren.</p> <p><sup>2</sup> Sie prüfen dabei namentlich:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>a. die übergeordneten Ziele und deren Verknüpfung mit strategischen Vorgaben;</li> <li>b. Leistungsindikatoren;</li> <li>c. Kennzahlen.</li> </ul> <p><sup>3</sup> Sie begleiten im Sinn eines politischen Controllings die ihnen zugewiesenen Direktionen und Dienststellen. Sie beraten deren Geschäfte zuhanden des Stadtrats.</p> <p><sup>4</sup> Sie stellen dem Stadtrat Antrag in den Geschäften gemäss den Absätzen 1-3.</p> <p><sup>4bis</sup> Die Sachkommissionen beschliessen bei einem Entscheid ohne Gegenstimme abschliessend über:40</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>a. Abschreibungen von Motionen;</li> <li>b. Fristverlängerungen.</li> </ul> <p><sup>5</sup> Vorbehalten bleiben die Zuständigkeiten der Aufsichtskommissionen.</p> <p><sup>6</sup> Sind die Einreichenden nicht durch ihre Fraktion in der Kommission vertreten, werden sie in der Kommission angehört.</p>	<p><sup>6</sup> Sind die Einreichenden <b>gemäss Absatz 4bis Buchstaben a und b</b> nicht durch ihre Fraktion in der Kommission vertreten, werden sie <del>in</del> <b>von</b> der Kommission angehört.</p>	
<p>Art. 27 Einsetzung; Zusammensetzung; Aufgaben</p> <p><sup>1</sup> Bedürfen Vorkommnisse in der Stadtverwaltung von grosser Tragweite einer besonderen Abklärung durch den Stadtrat, kann dieser zur Ermittlung der Sachverhalte und zur Beschaffung weiterer Beurteilungsgrundlagen eine Untersuchungskommission einsetzen.</p>	<p>(unverändert)</p>	

<p><sup>2</sup> Der Stadtrat beschliesst über die Einsetzung auf traktandierten Antrag hin, nachdem er den Gemeinderat angehört hat.</p> <p><sup>3</sup> Der Stadtrat gibt der Kommission einen Auftrag, bestimmt ihre Grösse und wählt die Mitglieder und das Präsidium. Jede Fraktion hat Anspruch auf mindestens einen Sitz.</p>		
<p><sup>4</sup> Die Untersuchungskommission befindet über ihre Infrastruktur, soweit sie nicht durch das Stadtratssekretariat gestellt werden kann, und beschliesst die dafür nötigen Ausgaben. Sie kann Expertenaufträge erteilen.</p>	<p><sup>4</sup> Die Untersuchungskommission befindet über ihre Infrastruktur, soweit sie nicht durch das <del>Stadtrats</del>Ratssekretariat gestellt werden kann, und beschliesst die dafür nötigen Ausgaben. Sie kann <del>Expertenaufträge</del> <b>an sachverständige Dritte</b> erteilen.</p>	<p><b>SVP<sup>1</sup>:</b></p> <p><sup>4</sup> Die Untersuchungskommission befindet über ihre Infrastruktur, soweit sie nicht durch das Ratssekretariat gestellt werden kann, und beschliesst die dafür nötigen Ausgaben. <del>Sie kann Aufträge an sachverständige Dritte erteilen.</del> <b>Sie kann Expertenaufträge an geeignete ausgewiesene Fachpersonen erteilen, die für die Lösungsfindung der konkreten Probleme besonders qualifiziert sind.</b></p>
<p><sup>5</sup> Die Untersuchungskommission erstattet dem Stadtrat Bericht und stellt ihm die ihr nötig erscheinenden Anträge.</p>	<p><sup>5</sup> (unverändert)</p>	
<p>Art. 28 Verfahren</p> <p><sup>1</sup> Für die Ermittlung des Sachverhalts und die Beweiserhebung gelten sinngemäss die Bestimmungen des Gesetzes über die Verwaltungsrechtspflege des Kantons Bern vom 23. Mai 1989/18. Anwendbar ist ebenfalls Artikel 292 des Schweizerischen Strafgesetzbuches vom 21. Dezember 1937.</p>	<p>Art. 28 Verfahren</p> <p><sup>1-3</sup> (unverändert)</p>	

<sup>1</sup> **Begründung:** Es scheint uns wichtig, dass für die Experten für die konkrete Problemstellung besonders qualifiziert sind. Es soll nicht vorkommen, dass z.B. ein anerkannter Handelsrechtler für ein vorab abgaberechtliches Problem mandatiert wird oder ein ausgewiesener hochkarätiger Professor der Psychologie oder Psychiatrie, der sich bisher fast nie mit Sicherheitsfragen befasste, sich zur Sicherheitsproblematik der Reithalle eine Expertise abgibt. Wenn schon das Reglement geändert werden muss, sollte hier eine entsprechende Präzisierung (im Sinne von ausgewiesen/qualifiziert für konkretes Problem) vorgenommen werden. Es ist an der GPK hier allenfalls eine sprachliche bessere Fassung zu wählen. Die Antragsteller sind damit einverstanden und behalten sich in 2. Lesung den Rückzug ihres Antrages vor, wenn eine bessere Fassung vorliegt.

<sup>2</sup> Der Stadtverwaltung angehörende Personen sind verpflichtet, der Kommission über Wahrnehmungen, die sie Kraft ihres Amtes oder in Ausübung ihres Dienstes gemacht haben und die ihre dienstlichen Obliegenheiten betreffen, wahrheitsgemäss Auskunft zu erteilen sowie Akten zu nennen, die den Gegenstand der Untersuchung betreffen. Aus wahrheitsgemässen Auskünften darf den Befragten kein Nachteil erwachsen.

<sup>3</sup> Sollen der Stadtverwaltung angehörende Personen über Tatsachen befragt werden, die der Amtsverschwiegenheit unterliegen, oder sollen derartige Akten herausgegeben werden, ist der Gemeinderat anzuhören. Verweigert er die Ermächtigung, entscheidet die Kommission.

<sup>4</sup> Der Gemeinderat hat das Recht, an den Befragungen teilzunehmen und Ergänzungsfragen zu stellen. Er kann sich durch einen Rechtsbeistand vertreten lassen.

<sup>5</sup> Die Teilnahme an den Befragungen und die Akteneinsicht können dem Gemeinderat und seinem Rechtsbeistand vorübergehend verweigert werden, wenn dies im Interesse der Untersuchung unerlässlich ist. Auf so erhobene Beweismittel kann nur abgestellt werden, wenn der wesentliche Inhalt dem Gemeinderat eröffnet wird und er sich dazu äussern und Beweismittel nennen konnte.

<sup>6</sup> Personen, die von der Untersuchung unmittelbar betroffen sind, steht das in Absatz 4 umschriebene Recht ebenfalls zu. Es gelten auch für sie die Einschränkungen gemäss Absatz 5. Die Einsichtnahme einer betroffenen Person in die eigenen Eingaben darf nicht, die Einsichtnahme in Protokolle

<sup>4</sup> Der Gemeinderat hat das Recht, an den Befragungen teilzunehmen und Ergänzungsfragen zu stellen. Er kann sich durch einen ~~Rechtsbeistand~~ **Rechtsbeistandvertretung** vertreten lassen.

<sup>5</sup> Die Teilnahme an den Befragungen und die Akteneinsicht können dem Gemeinderat und seinem ~~Rechtsbeistand~~ **Rechtsbeistandvertretung** vorübergehend verweigert werden, wenn dies im Interesse der Untersuchung unerlässlich ist. Auf so erhobene Beweismittel kann nur abgestellt werden, wenn der wesentliche Inhalt dem Gemeinderat eröffnet wird und er sich dazu äussern und Beweismittel nennen konnte.

<sup>6</sup> (unverändert)



<p>über die eigenen Aussagen nur bis zum Abschluss der Untersuchung verweigert werden.</p>		
<p>Art. 31 Beschlussfähigkeit; Abstimmungen  <sup>1</sup> Die vorberatenden Kommissionen sind beschlussfähig, wenn die Mehrzahl ihrer Mitglieder, Präsidium und Vizepräsidium eingerechnet, anwesend ist.  <sup>2</sup> Bei Abstimmungen entscheidet das relative Mehr der Stimmenden. Das Kommissionspräsidium stimmt mit. Ergibt sich Stimmengleichheit, hat es den Stichentscheid.  <sup>3</sup> Die Kommissionsminderheit kann eine Sprecherin oder einen Sprecher für ihren Antrag bestimmen, wenn der Antrag der Kommission vorgelegen ist und in der Abstimmung mindestens einen Drittel der anwesenden Mitglieder auf sich vereinigt hat. Sie teilt dies der Kommission unverzüglich mit.</p>	<p>Art. 31 Beschlussfähigkeit; Abstimmungen  <sup>1-2</sup> (unverändert)   <sup>3</sup> Die Kommissionsminderheit kann eine <b>Person</b> <del>Sprecherin oder einen Sprecher für ihren Antrag</del> bestimmen, <b>die ihren Antrag im Stadtrat vertritt</b>, wenn falls der Antrag der Kommission vorgelegen ist und in der Abstimmung mindestens einen Drittel der anwesenden Mitglieder auf sich vereinigt hat. Sie teilt dies der Kommission unverzüglich mit.</p>	
<p>Art. 34 Teilnahme von Dritten  <sup>1</sup> Die Kommissionen können aussenstehende Sachverständige zu ihren Beratungen beiziehen. Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter der Stadtverwaltung sind über den Gemeinderat zur Auskunftserteilung aufzufordern. Der Gemeinderat kann Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter der Stadtverwaltung sowie Dritte beauftragen, vor der Kommission Auskunft zu erteilen.  <sup>2</sup> Personen, die nicht der Kommission oder dem Stadtratssekretariat angehören, verlassen den Saal vor der Beschlussfassung. Die Kommission kann mit einstimmigem Beschluss auf den Ausschluss von Drittpersonen verzichten.</p>	<p>Art. 34 Teilnahme von Dritten  <sup>1</sup> Die Kommissionen können aussenstehende Sachverständige zu ihren Beratungen beiziehen. Mitarbeiterinnen <del>nde</del> und Mitarbeiter <del>der</del> der Stadtverwaltung sind über den Gemeinderat zur Auskunftserteilung aufzufordern. Der Gemeinderat kann Mitarbeiterinnen <del>nde</del> und Mitarbeiter <del>der</del> der Stadtverwaltung sowie Dritte beauftragen, vor der Kommission Auskunft zu erteilen.  <sup>2</sup> Personen, die nicht der Kommission oder dem <del>Stadt</del>Ratssekretariat angehören, verlassen den Saal vor der Beschlussfassung. Die Kommission kann mit einstimmigem Beschluss auf den Ausschluss von Drittpersonen verzichten.</p>	
<p>Art. 35 Protokolle der Kommissionen</p>	<p>Art. 35 Protokolle der Kommissionen</p>	

<p><sup>1</sup> Die Protokolle der Kommissionen, ihrer Delegationen und Ausschüsse sind vertraulich, solange die Kommission nichts Gegenteiliges beschliesst.</p> <p><sup>2</sup> Die Protokolle der Kommissionen, ihrer Delegationen und Ausschüsse werden den Kommissionsmitgliedern, dem Kommissionssekretariat, der Protokollführerin oder dem Protokollführer verteilt. An andere Sitzungsteilnehmende geht das Protokoll nur im Umfang ihrer Anwesenheit an der entsprechenden Sitzung, ausser die jeweilige Kommission beschliesst explizit etwas Anderes.</p>	<p><sup>1</sup> (unverändert)</p> <p><sup>2</sup> Die Protokolle der Kommissionen, ihrer Delegationen und Ausschüsse werden den Kommissionsmitgliedern, dem <b>Geschäftsleitungen der Kommissionensekretariat, und dem für das Protokoll verantwortlichen Personen</b> führerin oder dem Protokollführer verteilt. An andere Sitzungsteilnehmende geht das Protokoll nur im Umfang ihrer Anwesenheit an der entsprechenden Sitzung, ausser die jeweilige Kommission beschliesst explizit etwas Anderes.</p>	
<p>Art. 35a Information über die Tätigkeit der Kommissionen</p> <p><sup>1</sup> Zeitpunkt und Ort der Kommissionssitzungen, die Traktandenliste und die Anwesenheiten an den Sitzungen der Kommissionen sind öffentlich. Die Traktandenlisten der Aufsichtskommissionen sowie die Anwesenheiten an den Sitzungen sind nicht öffentlich, davon ausgenommen sind die Anwesenheiten der Kommissionsmitglieder.</p> <p><sup>2</sup> Das Kommissionspräsidium kann die Öffentlichkeit mündlich oder schriftlich über die Ergebnisse von Kommissionsberatungen informieren. Namentlich darf es ohne Ermächtigung der Kommission die Anträge an den Stadtrat, die Beschlüsse und die wichtigsten Diskussionspunkte bekannt geben. Die Kommission kann beschliessen, dass anstelle des Kommissionspräsidiums ein anderes Mitglied der Kommission die Öffentlichkeit informiert oder dass die Öffentlichkeit nicht informiert wird.</p> <p><sup>3</sup> Die Mitglieder von Kommissionen dürfen ihre Fraktionen im gleichen Umfang über die</p>	<p>Art. 35a Information über die Tätigkeit der Kommissionen</p> <p><sup>1-4</sup> (unverändert)</p>	

<p>Kommissionsberatungen informieren, in dem das Kommissionspräsidium die Öffentlichkeit informieren darf.</p> <p><sup>4</sup> Die Mitglieder von Kommissionen dürfen in der Öffentlichkeit über ihre persönlichen Ansichten und ihr Stimmverhalten sowie von ihnen gestellte Anträge Auskunft geben. Davon ausgenommen ist die Tätigkeit in den Aufsichtskommissionen.</p>		
<p><sup>5</sup> Die Kommissionssprecherinnen und -sprecher dürfen an der Stadtratsdebatte das exakte Stimmenverhältnis der Schlussabstimmungen bekannt geben.</p>	<p><sup>5</sup> Die Kommissionssprecherinnen <del>und -sprecher</del> dürfen an der Stadtratsdebatte das exakte Stimmenverhältnis der Schlussabstimmungen bekannt geben.</p>	
<p><sup>6</sup> Im Übrigen bestimmt die Kommission über die Information der Öffentlichkeit.</p>	<p><sup>6</sup> (unverändert)</p>	
<p>Art. 36 Einsicht in Protokolle der Kommissionen</p> <p><sup>1</sup> Die Mitglieder des Stadtrats können beim Stadtratssekretariat die Protokolle der Kommissionen einsehen, soweit dies das Informationsgesetz erlaubt. Gesuche sind schriftlich und begründet an das Stadtratssekretariat zu richten. Verweigert das Stadtratssekretariat die Einsichtnahme ganz oder teilweise, entscheidet das Büro des Stadtrats auf Einsprache hin gemeindeintern endgültig.</p>	<p>Art. 36 Einsicht in Protokolle der Kommissionen</p> <p><sup>1</sup> Die Mitglieder des Stadtrats können beim <del>Stadtrats</del>Ratssekretariat die Protokolle der Kommissionen einsehen, soweit dies das Informationsgesetz erlaubt. Gesuche sind schriftlich und begründet an das <del>Stadtrats</del>Ratssekretariat zu richten. Verweigert das <del>Stadtrats</del>Ratssekretariat die Einsichtnahme ganz oder teilweise, entscheidet das Büro des Stadtrats auf Einsprache hin gemeindeintern endgültig.</p>	
<p><sup>2</sup> Dritten kann Einsicht in Protokolle von Kommissionen gewährt werden, wenn die Person, die das Gesuch stellt, ein wissenschaftliches Interesse an der Einsichtnahme nachweist.</p>	<p><sup>2</sup> (unverändert)</p>	
<p><sup>3</sup> Gesuche sind schriftlich und begründet an das Stadtratssekretariat zu richten. Das Büro des Stadtrats entscheidet auf Antrag des Stadtratssekretariats gemeindeintern endgültig.</p>	<p><sup>3</sup> Gesuche sind schriftlich und begründet an das <del>Stadtrats</del>Ratssekretariat zu richten. Das Büro des Stadtrats entscheidet auf Antrag des <del>Stadtrats</del>Ratssekretariats gemeindeintern endgültig.</p>	

<p><sup>4</sup> Das Büro des Stadtrats hält sich bei seinen Entscheiden an die Vorgaben von Artikel 27ff. des Informationsgesetzes.</p>	<p><sup>4</sup> (unverändert)</p>	
<p>Art. 37 Stadtratssekretariat</p> <p><sup>1</sup> Dem Stadtratssekretariat obliegen für alle Gremien des Stadtrats namentlich:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>a. das Sekretariat und das Protokoll;</li> <li>b. die Beratung in Rechtsfragen;</li> <li>c. die Dokumentation des Stadtrats;</li> <li>d. der Weibeldienst;</li> <li>e. die Bereitstellung sämtlicher öffentlich zugänglicher Unterlagen und Daten des Stadtrats im Internet.</li> </ul> <p><sup>2</sup> Der Stadtrat erlässt ein Pflichtenheft.</p> <p><sup>3</sup> Das der Stadtratssekretärin oder dem Stadtratssekretär unterstellte Personal des Stadtratssekretariats wird vom Büro des Stadtrats nach dem Personalreglement der Stadt Bern vom 21. November 1991 angestellt.</p>	<p>Art. 37 <del>Stadtr</del>Ratssekretariat</p> <p><sup>1</sup> Dem <del>Stadtr</del>Ratssekretariat obliegen für alle Gremien des Stadtrats namentlich:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>a. das Sekretariat und das Protokoll;</li> <li>b. die Beratung in Rechtsfragen;</li> <li>c. die Dokumentation des Stadtrats;</li> <li>d. <del>der Weibeldienst</del> <b>der Dienst der Weibelperson</b>;</li> <li>e. die Bereitstellung sämtlicher öffentlich zugänglicher Unterlagen und Daten des Stadtrats im Internet.</li> </ul> <p><sup>2</sup> (unverändert)</p> <p><sup>3</sup> Das der <b>Leitung des Stadtratssekretariats</b> <del>oder dem Stadtratssekretär</del> unterstellte Personal des <del>Stadtr</del>Ratssekretariats wird vom Büro des Stadtrats nach dem Personalreglement der Stadt Bern vom 21. November 1991 angestellt.</p>	
<p>Art. 38 Protokoll</p> <p><sup>1</sup> Das Protokoll gibt Auskunft über</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>a. Tag, Ort, Beginn und Schluss der Sitzung;</li> <li>b. den Namen der Sitzungsleitung, die Namen der anwesenden und der entschuldigt abwesenden Mitglieder des Stadtrats sowie bei Kommissionssitzungen die Namen an der Sitzung teilnehmenden Drittpersonen;</li> <li>c. die Namen der Rednerinnen und Redner, den wesentlichen Inhalt ihrer Voten und, im Wortlaut, die Anträge und Beschlüsse. Bei Abstimmungen und Wahlen sind gegebenenfalls die Stimmzahlen festzuhalten.</li> </ul>	<p>Art. 38 Protokoll</p> <p><sup>1</sup> Das Protokoll gibt Auskunft über</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>a. Tag, Ort, Beginn und Schluss der Sitzung;</li> <li>b. den Namen der Sitzungsleitung, die Namen der anwesenden und der entschuldigt abwesenden Mitglieder des Stadtrats sowie bei Kommissionssitzungen die Namen an der Sitzung teilnehmenden Drittpersonen;</li> <li>c. die Namen der <b>sprechenden Personen</b> <del>Rednerinnen und Redner</del>, den wesentlichen Inhalt ihrer Voten und, im Wortlaut, die Anträge und Beschlüsse. Bei Abstimmungen und Wahlen sind gegebenenfalls die Stimmzahlen festzuhalten.</li> </ul>	

<p><sup>2</sup> Die Verhandlungen des Stadtrats werden auf Tonträger aufgezeichnet und anschließend protokolliert. Die Tonträger werden frühestens ein Jahr nach Genehmigung der Protokolle gelöscht.</p>	<p><sup>2</sup> (unverändert)</p>	
<p>Art. 39 Genehmigung und Sammlung <sup>1</sup> Das Stadtratssekretariat unterbreitet den Entwurf des Protokolls der Sitzungsleitung. Heisst sie es gut, wird es vervielfältigt und den Mitgliedern des Stadtrats innert vier Wochen zugestellt.</p>	<p>Art. 39 Genehmigung und Sammlung <sup>1</sup> Das <del>Stadtrats</del> <b>Rats</b>sekretariat unterbreitet den Entwurf des Protokolls der Sitzungsleitung. Heisst sie es gut, wird es vervielfältigt und den Mitgliedern des Stadtrats innert vier Wochen zugestellt.</p>	
<p><sup>2</sup> Über die Genehmigung der Protokolle befindet der Stadtrat oder die betreffende Kommission. Ergänzungen oder Berichtigungen des Protokolls sind gut erkennbar zu vermerken. <sup>3</sup> Die Protokolle werden halbjährlich in Sammelbänden zusammengefasst und auf Verlangen (Vorbestellung) abgegeben.</p>	<p><sup>2-3</sup> (unverändert)</p>	
<p><sup>4</sup> Die einzelnen Protokolle in den Sammelbänden sind vom Präsidium des Stadtrats und der Protokoll führenden Person zu unterschreiben und im Stadtarchiv aufzubewahren.</p>	<p><sup>4</sup> Die einzelnen Protokolle in den Sammelbänden sind vom Präsidium des Stadtrats und <b>von der für das Protokoll verantwortlichen</b> <del>führenden</del> Person zu unterschreiben und im Stadtarchiv aufzubewahren.</p>	
<p>Art. 40 Originalbeschlüsse Die Originalbeschlüsse, die Schreiben des Stadtrats und die vom Stadtrat beschlossenen Reglemente werden vom Präsidium des Stadtrats und von der Stadtratssekretärin oder dem Stadtratssekretär unterzeichnet.</p>	<p>Art. 40 Originalbeschlüsse Die Originalbeschlüsse, die Schreiben des Stadtrats und die vom Stadtrat beschlossenen Reglemente werden vom Präsidium des Stadtrats und von der <b>Leitung des Stadtratssekretariats</b> <del>oder dem Stadtratssekretär</del> unterzeichnet.</p>	
<p>Art. 42 Zustellung und Publikation <sup>1</sup> Den Mitgliedern des Stadtrats, dem Gemeinderat und der Stadtkanzlei werden als Einladung zur Sitzung die Traktandenliste sowie die Vorträge und Anträge des Ge-</p>	<p>Art. 42 Zustellung und Publikation <sup>1</sup> Den Mitgliedern des Stadtrats, dem Gemeinderat und der Stadtkanzlei werden als Einladung zur Sitzung die Traktandenliste sowie die Vorträge und Anträge des Ge-</p>	

<p>meinderats zugestellt. Das Stadtratssekretariat versendet diese Unterlagen mindestens 14 Tage vor der Sitzung und publiziert gleichzeitig eine Antragsliste, mit allen bis zu diesem Zeitpunkt eingegangenen Anträgen zur betreffenden Sitzung, im Ratsinformationssystem. Die Antragsliste wird eine Woche vor der Sitzung und am Mittag des Sitzungstags aktualisiert.</p>	<p>meinderats zugestellt. Das <del>Stadt</del>Ratssekretariat versendet diese Unterlagen mindestens 14 Tage vor der Sitzung und publiziert gleichzeitig eine Antragsliste, mit allen bis zu diesem Zeitpunkt eingegangenen Anträgen zur betreffenden Sitzung, im Ratsinformationssystem. Die Antragsliste wird eine Woche vor der Sitzung und am Mittag des Sitzungstags aktualisiert.</p>	
<p><sup>2</sup> Sachgeschäfte sind in einem schriftlichen Vortrag zu begründen. Sie werden in der Regel traktandiert, wenn die Kommission sie verabschiedet hat.</p> <p><sup>3</sup> In dringenden Fällen können Vorträge oder Anträge, mit einer entsprechenden Ergänzung der Traktandenliste, nach dem in Absatz 1 erwähnten Zeitpunkt zugestellt werden. Vorbehalten bleibt die kurzfristige Einberufung des Stadtrats unter besonderen Umständen.</p>	<p><sup>2-3</sup> (unverändert)</p>	
<p><sup>4</sup> Das Stadtratssekretariat lässt die an die Mitglieder des Stadtrats gehenden Unterlagen gleichzeitig den Medien, den Parteien und, zum Selbstkostenpreis, weiteren Interessierten zukommen.</p>	<p><sup>4</sup> Das <del>Stadt</del>Ratssekretariat lässt die an die Mitglieder des Stadtrats gehenden Unterlagen gleichzeitig den Medien, den Parteien und, zum Selbstkostenpreis, weiteren Interessierten zukommen.</p>	
<p>Art. 43 Publikation der Sitzungen</p> <p><sup>1</sup> Das Stadtratssekretariat publiziert Ort, Zeit und Traktandenliste der Stadtratssitzungen im Amtlichen Publikationsorgan.</p> <p><sup>2</sup> Die Publikation erscheint in der Regel acht Tage vor der Sitzung.</p>	<p>Art. 43 Publikation der Sitzungen</p> <p><sup>1</sup> Das <del>Stadt</del>Ratssekretariat publiziert Ort, Zeit und Traktandenliste der Stadtratssitzungen im Amtlichen Publikationsorgan.</p> <p><sup>2</sup> (unverändert)</p>	
<p>Art. 46 Publikation der Beschlüsse</p> <p><sup>1</sup> Nach der Sitzung veröffentlicht das Stadtratssekretariat die Präsenzliste und die gefassten Beschlüsse im Amtlichen Publikationsorgan.</p> <p><sup>2</sup> Bei Beschlüssen, die unter dem Vorbehalt der fakultativen Volksabstimmung gefasst</p>	<p>Art. 46 Publikation der Beschlüsse</p> <p><sup>1</sup> Nach der Sitzung veröffentlicht das <del>Stadt</del>Ratssekretariat die Präsenzliste und die gefassten Beschlüsse im Amtlichen Publikationsorgan.</p> <p><sup>2</sup> (unverändert)</p>	

<p>wurden, ist auf die entsprechenden Bestimmungen des Reglements vom 16. Mai 200431 über die politischen Rechte hinzuweisen.</p>		
<p>Art. 47 Behandlung der Geschäfte  <sup>1</sup> Bei der Traktandierung und Behandlung haben die Sachgeschäfte Vorrang gegenüber den dringlichen Vorstössen. Alle übrigen Geschäfte mit Ausnahme von Wahlen werden nachrangig traktandiert.  <sup>2</sup> Verschobene Geschäfte sind in der Regel am nächsten Sitzungstag zu traktandieren.  <sup>3</sup> Die Behandlung dringlicher Vorstösse ist nach deren einmaliger Verschiebung an der darauffolgenden Stadtratssitzung zwingend.  <sup>4</sup> Die Geschäfte werden, sofern der Stadtrat nichts anderes beschliesst, in der auf der Traktandenliste vermerkten Reihenfolge behandelt.  <sup>5</sup> Sind die Referentinnen oder Referenten nicht zugegen und kann sie niemand vertreten, wird das betreffende Geschäft hinausgeschoben. Das Präsidium des Stadtrats bestimmt, wann es an die Reihe kommt.  <sup>6</sup> Sind mehrere Geschäfte mit engem inhaltlichem Zusammenhang traktandiert, kann die Diskussion zu diesen Geschäften gemeinsam erfolgen.</p>	<p>Art. 47 Behandlung der Geschäfte  <sup>1-4</sup> (unverändert)</p> <p><sup>5</sup> Sind die Referentinnen <del>Referenten</del> <b>ierenden oder Re-</b>ferenten nicht zugegen und kann sie niemand vertreten, wird das betreffende Geschäft hinausgeschoben. Das Präsidium des Stadtrats bestimmt, wann es an die Reihe kommt.</p> <p><sup>6</sup> (unverändert)</p>	
<p>Art. 50 Gang der Beratung  <sup>1</sup> Das Präsidium des Stadtrats erteilt das Wort in folgender Reihenfolge:  a. der Kommissionmehrheit, gegebenenfalls der Kommissionsminderheit;  b. allfälligen Antragstellerinnen und Antragstellern sowie den Ratsmitgliedern, die einen eigenen Vorstoss begründen;</p>	<p>Art. 50 Gang der Beratung  <sup>1</sup> Das Präsidium des Stadtrats erteilt das Wort in folgender Reihenfolge:  a. der Kommissionmehrheit, gegebenenfalls der Kommissionsminderheit;  b. <del>allfälligen Antragstellerinnen und Antragstellern sowie</del> den Ratsmitgliedern, die einen eigenen Vorstoss begründen;</p>	

<p>c. den Fraktionen für die Fraktionserklärungen in der Reihenfolge der Anmeldung ihrer Voten;  d. den übrigen Mitgliedern des Stadtrats in der Reihenfolge der Anmeldungen ihrer Voten;  e. dem zuständigen Mitglied des Gemeinderats.</p> <p><sup>2</sup> Weitere Wortmeldungen bleiben vorbehalten.  <sup>3</sup> Auf Antrag aus dem Stadtrat kann diese Reihenfolge geändert werden.  <sup>4</sup> Ist ausnahmsweise ein dringendes Geschäft von keiner Kommission beraten worden, referiert zuerst das zuständige Mitglied des Gemeinderats.</p>	<p>c. den Fraktionen für die Fraktionserklärungen in der Reihenfolge der Anmeldung ihrer Voten;  d. den übrigen Mitgliedern des Stadtrats in der Reihenfolge der Anmeldungen ihrer Voten;  e. dem zuständigen Mitglied des Gemeinderats.</p> <p><sup>2-4</sup> (unverändert)</p>	
<p>Art. 53 Verhandlungsordnung  <sup>1</sup> Die Mitglieder des Stadtrats sprechen vom Rednerpult aus.  <sup>2</sup> Wer spricht, soll bei der Sache bleiben und sich der Kürze befleissigen. Entfernt sich eine Rednerin oder ein Redner vom Verhandlungsgegenstand, werden sie vom Präsidium des Stadtrats ermahnt, zur Sache zu sprechen.  <sup>3</sup> Kein Mitglied spricht mehr als zweimal zum gleichen Gegenstand.  <sup>4</sup> Von dieser Regel ausgenommen sind Voten, die in der Eigenschaft als Sprecherin oder Sprecher der Kommissionsmehrheit und -minderheit gehalten werden; in dieser Funktion darf zweimal gesprochen werden, ohne dass diese Voten angerechnet werden.</p>	<p>Art. 53 Verhandlungsordnung  <sup>1</sup> Die Mitglieder des Stadtrats sprechen vom Rednerpult aus.  <sup>2</sup> Wer spricht, soll bei der Sache bleiben und sich der Kürze befleissigen. Entfernt sich eine <b>sprechende Person</b> Rednerin oder ein Redner vom Verhandlungsgegenstand, <del>werden</del> sie vom Präsidium des Stadtrats ermahnt, zur Sache zu sprechen.  <sup>3</sup> (unverändert)  <sup>4</sup> Von dieser Regel ausgenommen sind Voten, die <del>in der Eigenschaft als Sprecherin oder Sprecher</del> <b>namens</b> der Kommissionsmehrheit <del>und</del> <b>oder</b> -minderheit gehalten werden; <b>Personen dürfen</b> in dieser Funktion <del>darf</del> zweimal <b>sprechen-gesprochen werden</b>, ohne dass diese Voten angerechnet werden.</p>	
<p>Art. 53a Redezeit  <sup>1</sup> Die Redezeit beträgt für Fraktionserklärungen zehn Minuten. Bei weiteren Voten zum</p>	<p>Art. 53a Redezeit  <sup>1-4</sup> (unverändert)</p>	



<p>gleichen Gegenstand und für die übrigen Mitglieder des Stadtrats beträgt die Redezeit fünf Minuten.</p> <p><sup>2</sup> Die Redezeit für die Begründung von Vorstössen durch das einreichende Ratsmitglied beträgt acht Minuten. Wollen mehrere einreichende Personen einen Vorstoss begründen, wird die Redezeit aufgeteilt.</p> <p><sup>3</sup> Vorstösse zum gleichen Gegenstand können gemeinsam behandelt werden. Nach der Begründung der Vorstösse gelten für die Diskussion die Redezeiten gemäss Absatz 1.</p> <p><sup>4</sup> ...</p> <p><sup>5</sup> Die Redezeit für die Sprecherin oder den Sprecher der Kommission und für die Gemeinderatsmitglieder beträgt höchstens 10 Minuten. Liegen aus der Kommission Anträge vor, beträgt die zusätzliche Redezeit zur Begründung der Anträge höchstens fünf Minuten. Bei Minderheitsanträgen erhält die Kommissionsminderheit zusätzlich höchstens fünf Minuten Redezeit.</p> <p><sup>6</sup> Auf Antrag des Büros des Stadtrats oder einer Fraktion kann der Stadtrat die Redezeit verlängern oder herabsetzen. Über einen solchen Antrag muss vor Beginn des betreffenden Teils der Debatte wie Eintreten, Rückweisung oder Detailberatung befunden werden.</p> <p><sup>7</sup> Ausgenommen sind die Redezeiten der Sprecherin oder des Sprechers der Kommission und der Gemeinderatsmitglieder.</p> <p><sup>8</sup> Das Präsidium des Stadtrats erlässt eine separate Verhandlungsordnung für die Behandlung des Aufgaben- und Finanzplans, des Jahresberichts und des Budgets.</p>	<p><sup>5</sup> Die Redezeit für die Sprech<del>enden</del><b>in</b> oder <del>den Sprecher</del><b>en</b> der Kommission<b>en</b> und für die Gemeinderatsmitglieder beträgt höchstens 10 Minuten. Liegen aus der Kommission Anträge vor, beträgt die zusätzliche Redezeit zur Begründung der Anträge höchstens fünf Minuten. Bei Minderheitsanträgen erhält die Kommissionsminderheit zusätzlich höchstens fünf Minuten Redezeit.</p> <p><sup>6</sup> (unverändert)</p> <p><sup>7</sup> Ausgenommen sind die Redezeiten der Sprech<del>enden</del><b>in</b> oder <del>des Sprechers</del><b>en</b> der Kommission<b>en</b> und der Gemeinderatsmitglieder.</p> <p><sup>8</sup> Das Präsidium des Stadtrats erlässt eine separate Verhandlungsordnung für die Behandlung <del>des Aufgaben- und Finanzplans,</del></p>	
--	---	--

	des Jahresberichts und des Budgets. <b>Aufgaben- und Finanzplans mit Budget.</b>	
<p>Art. 58 Arten und Form</p> <p><sup>1</sup> Jedes Mitglied des Stadtrats sowie die ständigen und nichtständigen Kommissionen haben das Recht, beim Präsidium des Stadtrats Motionen, Postulate, Interpellationen und Kleine Anfragen schriftlich einzureichen. 30 Mitglieder des Stadtrats sowie die Aufsichtskommissionen und die Sachkommissionen können Finanzmotionen einreichen. Die Vorstösse können mit einer Begründung versehen werden.</p> <p>97</p> <p><sup>2</sup> Das Vizepräsidium des Stadtrats prüft die Vorstösse auf ihre formelle Richtigkeit. Es weist sie zurück, wenn sie:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>a. nicht die richtige Form aufweisen;</li> <li>b. das Begehren nicht Gegenstand eines Vorstosses sein kann.</li> </ul> <p><sup>3</sup> Die gemäss Absatz 1 einreichenden Personen oder Gremien haben die Möglichkeit, formelle Mängel zu beseitigen. Machen sie davon keinen Gebrauch, entscheidet das Vizepräsidium über die Zulässigkeit des Vorstosses. Ein ablehnender Entscheid kann an das Büro des Stadtrats weitergezogen werden. Dieses entscheidet endgültig.</p> <p><sup>4</sup> Der Gemeinderat nimmt schriftlich zu Vorstössen Stellung. Die Antwort ist in der Regel kurz zu halten.</p>	<p>Art. 58 Arten und Form</p> <p><sup>1-4</sup> (unverändert)</p>	<p><b>GPK Minderheit<sup>2</sup>:</b></p> <p><sup>5</sup> Die Beantwortung Dringlicher Motionen, und Dringlicher Postulate und Dringlicher Interpellationen erfolgt schriftlich mittels Email bis spätestens Montagmittag vor dem Sitzungstag an das Ratssekretariat, das für die umgehende Weiterleitung an die Mitglieder des Stadtrats besorgt ist.</p>

<sup>2</sup> **Begründung:** Über diesen Antrag wird im Rahmen des Antrags der GPK-Minderheit zu Artikel 63 abgestimmt. Antrag und Begründung siehe dort.

<p><sup>5</sup> Die Beantwortung Dringlicher Motionen, Dringlicher Postulate und Dringlicher Interpellationen erfolgt schriftlich mittels Email bis spätestens Montagmittag vor dem Sitzungstag an das Stadtratssekretariat, das für die umgehende Weiterleitung an die Mitglieder des Stadtrats besorgt ist.</p> <p><sup>6</sup> Zusätzlich einberufene Sitzungen des Stadtrats werden beim Fristenlauf für die Beantwortung von parlamentarischen Vorstössen nicht berücksichtigt</p>	<p><sup>5</sup> Die Beantwortung Dringlicher Motionen, Dringlicher Postulate und Dringlicher Interpellationen erfolgt schriftlich mittels Email bis spätestens Montagmittag vor dem Sitzungstag an das <del>Stadt</del>Ratssekretariat, das für die umgehende Weiterleitung an die Mitglieder des Stadtrats besorgt ist.</p> <p><sup>6</sup> (unverändert)</p>	
<p>Art. 59 Motion</p> <p><sup>1</sup> Die Motion beauftragt den Gemeinderat, dem Stadtrat den Entwurf zu einem Reglement oder Beschluss des Stadtrats oder der Stimmberechtigten zu unterbreiten oder eine andere Massnahme im Zuständigkeitsbereich des Stadtrats zu treffen.</p> <p><sup>2</sup> Die Motion wird dem Stadtrat zur Kenntnis gebracht. Der Gemeinderat hat die Motion innerhalb von sechs Monaten zuhanden des Stadtrats zu verabschieden. Der Stadtrat kann auf Antrag des Gemeinderats die Frist verlängern. Der Antrag ist dem Stadtrat innerhalb der reglementarischen Frist zu stellen.</p> <p><sup>3</sup> Wird eine Motion vom Gemeinderat oder aus der Mitte des Stadtrats bestritten, ist die Diskussion offen. Nach Schluss der Diskussion entscheidet der Stadtrat, ob er die Motion erheblich erklären oder ablehnen will. Bleibt die Motion unbestritten, wird ohne Diskussion entschieden. Vorbehalten bleibt eine kurze begründete Erklärung der Motionärin oder des Motionärs. Diese dauert maximal eine Minute.</p> <p><sup>4</sup> Wird innert der reglementarischen Frist die Motion weder beantwortet, noch eine Frist-</p>	<p>Art. 59 Motion</p> <p><sup>1-2</sup> (unverändert)</p> <p><sup>3</sup> Wird eine Motion vom Gemeinderat oder aus der Mitte des Stadtrats bestritten, ist die Diskussion offen. Nach Schluss der Diskussion entscheidet der Stadtrat, ob er die Motion erheblich erklären oder ablehnen will. Bleibt die Motion unbestritten, wird ohne Diskussion entschieden. Vorbehalten bleibt eine kurze begründete Erklärung der <b>Einreichenden</b> <del>Motionärin oder des Motionärs</del>. Diese dauert maximal eine Minute.</p> <p><sup>4-6</sup> (unverändert)</p>	

<p>erstreckung eingereicht, traktandiert das Präsidium des Stadtrats den Vorstoss ohne gemeinderätliche Antwort.</p> <p><sup>5</sup> Wird die Motion erheblich erklärt, hat ihr der Gemeinderat innert zwei Jahren Folge zu geben, oder es ist dem Stadtrat ein begründeter Antrag auf Erstrecken der Frist, oder auf Abschreibung zu stellen.</p> <p><sup>6</sup> Ist eine Motion im Zeitpunkt der Beratung im Stadtrat bereits erfüllt, kann die Motion nach der Überweisung auf Antrag abgeschrieben werden. Wer die Abschreibung beantragt, muss darlegen, inwiefern die Motion erfüllt wurde.</p>		
<p>Art. 61 Postulat</p> <p><sup>1</sup> Das Postulat beauftragt den Gemeinderat zu prüfen, ob eine Vorlage zu unterbreiten sei, die in den Kompetenzbereich des Stadtrats oder der Gemeinde fällt, oder ob eine Massnahme in der Zuständigkeit des Gemeinderats zu treffen sei.</p> <p><sup>2</sup> Die Postulate werden dem Stadtrat zur Kenntnis gebracht. Der Gemeinderat hat sie innerhalb von sechs Monaten zuhanden des Stadtrats zu verabschieden. Der Stadtrat kann auf Antrag des Gemeinderats die Frist verlängern. Der Antrag ist dem Stadtrat innerhalb der reglementarischen Frist zu stellen.</p> <p><sup>3</sup> Wird ein Postulat vom Gemeinderat oder aus der Mitte des Stadtrats bestritten, ist die Diskussion offen. Andernfalls findet eine solche nicht statt. Nach Schluss der Diskussion entscheidet der Stadtrat, ob er das Postulat erheblich erklären oder ablehnen will. Vorbehalten bleibt eine kurze begründete Erklärung der PostulantIn oder des</p>	<p>Art. 61 Postulat</p> <p><sup>1-2</sup> (unverändert)</p> <p><sup>3</sup> Wird ein Postulat vom Gemeinderat oder aus der Mitte des Stadtrats bestritten, ist die Diskussion offen. Andernfalls findet eine solche nicht statt. Nach Schluss der Diskussion entscheidet der Stadtrat, ob er das Postulat erheblich erklären oder ablehnen will. Vorbehalten bleibt eine kurze begrün-</p>	

<p>Postulanten. Diese dauert maximal eine Minute.</p> <p><sup>4</sup> Wird innert der reglementarischen Frist das Postulat weder beantwortet noch eine Fristerstreckung eingereicht, traktandiert das Präsidium des Stadtrats den Vorstoss ohne gemeinderätliche Antwort.</p> <p><sup>5</sup> Erheblich erklärte Postulate gehen zum Bericht an den Gemeinderat, der dem Stadtrat innerhalb eines Jahres über die Resultate der Prüfung schriftlich Bericht zu erstatten und allenfalls Antrag zu stellen oder ihm einen begründeten Antrag auf Erstrecken der Frist zu stellen hat.</p> <p><sup>6</sup> Elf Mitglieder des Stadtrats können innert zwei Monaten nach Zustellung des Prüfungsberichts durch das Stadtratssekretariat beim Präsidium des Stadtrats verlangen, dass ein Prüfungsbericht im Stadtrat traktandiert wird. Der Stadtrat entscheidet über Annahme oder Ablehnung des Prüfungsberichts. Er setzt bei Ablehnung eine neue Erfüllungsfrist fest. Anträge auf Fristerstreckung werden immer traktandiert.<sup>51</sup></p> <p><sup>7</sup> Verbindet der Gemeinderat seine Postulatsantwort mit dem Prüfungsbericht, stimmt der Stadtrat zuerst über die Annahme des Postulats ab. Wird das Postulat überwiesen, entscheidet der Stadtrat, ob der Prüfungsbericht im Sinne von Absatz 5 angenommen wird.</p>	<p>dete Erklärung der <b>Einreichenden Postulantin oder des Postulanten</b>. Diese dauert maximal eine Minute.</p> <p>4-5 (unverändert)</p> <p><sup>6</sup> Elf Mitglieder des Stadtrats können innert zwei Monaten nach Zustellung des Prüfungsberichts durch das <del>Stadtrats</del><b>Rats</b>sekretariat beim Präsidium des Stadtrats verlangen, dass ein Prüfungsbericht im Stadtrat traktandiert wird. Der Stadtrat entscheidet über Annahme oder Ablehnung des Prüfungsberichts. Er setzt bei Ablehnung eine neue Erfüllungsfrist fest. Anträge auf Fristerstreckung werden immer traktandiert.</p> <p><sup>7</sup> (unverändert)</p>	
---	---	--

<p>Art. 63 Interpellation</p> <p><sup>1</sup> Die Interpellation verlangt vom Gemeinderat Auskunft über einen Gegenstand.</p> <p><sup>2</sup> Nach Einreichung der Interpellation wird diese dem Stadtrat elektronisch zur Kenntnis gebracht.</p> <p><sup>3</sup> Der Gemeinderat hat die Antwort auf die Interpellation innerhalb von vier Monaten zuhanden des Stadtrats zu verabschieden.</p> <p><sup>4</sup> Ein Mitglied des Stadtrats kann innert zwei Monaten nach elektronischer Zustellung der Antwort auf eine Interpellation beim Präsidium des Stadtrats verlangen, dass sie traktandiert wird.</p> <p><sup>5</sup> Wird die Interpellation innert der reglementarischen Frist nicht beantwortet, traktandiert das Präsidium des Stadtrats den Vorstoss ohne gemeinderätliche Antwort.</p> <p><sup>6</sup> Wird die Antwort im Stadtrat traktandiert, ist die Interpellantin oder der Interpellant berechtigt, eine kurz begründete Erklärung abzugeben, ob sie oder er mit der Auskunft zufrieden ist. Diese dauert maximal eine Minute.</p> <p><sup>7</sup> Die Interpellantin oder der Interpellant kann bei einer Traktandierung im Stadtrat eine Diskussion beantragen. Sie findet statt, wenn der dem Antrag durch ein Drittel der stimmenden Mitglieder des Stadtrats angenommen wird. Über diesen Antrag wird nicht diskutiert.</p>	<p>Art. 63 Interpellation</p> <p>1-3 (unverändert)</p> <p><sup>4</sup> Ein Mitglied des Stadtrats kann innert zwei Monaten nach elektronischer Zustellung der Antwort auf eine Interpellation beim Präsidium des Stadtrats verlangen, dass sie traktandiert wird. <b>Dringliche Interpellationen werden immer traktandiert. Es gilt Artikel 64 Absatz 3.</b></p> <p><sup>5</sup> (unverändert)</p> <p><sup>6</sup> Wird die Antwort im Stadtrat auf Verlangen traktandiert, <b>sind die Einreichenden</b> <del>ist die Interpellantin oder der Interpellant</del> berechtigt, eine kurz begründete Erklärung abzugeben, ob sie <del>oder er</del> mit der Auskunft zufrieden <del>sind</del>ist. Diese dauert maximal eine Minute.</p> <p><sup>7</sup> Die <b>Einreichenden</b> <del>Interpellantin oder der Interpellant</del> kann <b>können</b> bei einer Traktandierung im Stadtrat eine Diskussion bean-</p>	<p><b>GPK Minderheit<sup>3</sup>:</b></p> <p>Art. 63 Interpellation</p> <p>1-3 (unverändert)</p> <p><sup>4</sup> Ein Mitglied des Stadtrats kann innert zwei Monaten nach elektronischer Zustellung der Antwort auf eine Interpellation beim Präsidium des Stadtrats verlangen, dass sie traktandiert wird. <del>Dringliche Interpellationen werden immer traktandiert. Es gilt Artikel 64 Absatz 3</del></p> <p>Bei gleichzeitiger Anpassung von Artikel 58 und 64 wie folgt:</p> <p>Art. 58 Arten und Form</p> <p>1-4 (unverändert)</p> <p><sup>5</sup> Die Beantwortung Dringlicher Motionen, und Dringlicher Postulate <del>und Dringlicher Interpellationen</del> erfolgt schriftlich mittels Email bis spätestens Montagmittag vor dem Sitzungstag an das Ratssekretariat, das für die umgehende Weiterleitung an die Mitglieder des Stadtrats besorgt ist.</p> <p>Art. 64 Dringliche Behandlung</p>
---	---	--

<sup>3</sup> **Begründung:** Die GPK-Minderheit beantragt, dass auch bei dringlichen Interpellationen eine Traktandierung im Stadtrat von mindestens einem Ratsmitglied verlangt werden muss. Für sie liegen keine hinreichenden Gründe vor, dringliche und nicht dringliche Interpellationen unterschiedlich zu behandeln. Zudem scheint ihr möglich, dass jemand dringliche Antworten auf seine Fragen wünscht, aber nach Erhalt der Antworten diese nicht traktandieren möchte. Um diesen Antrag umzusetzen müssen gleichzeitig die Artikel 58, 63 und 64 GRSS geändert werden.

	<p>tragen. Sie findet statt, wenn der dem Antrag durch ein Drittel der stimmenden Mitglieder des Stadtrats angenommen wird. Über diesen Antrag wird nicht diskutiert.</p>	<p>1-2 (unverändert)  <sup>3</sup> Ist Dringlichkeit beschlossen, werden Motionen, <b>und</b> Postulate <del>und Interpellationen</del> unter Vorbehalt von Artikel 47 Absatz 1 spätestens am vierten auf die Dringlicherklärung folgenden Sitzungstag traktandiert. <del>Die Behandlung dringlicher Vorstösse ist nach deren einmaliger Verschiebung an der darauffolgenden Stadtratssitzung zwingend</del>  <sup>4</sup> (Neu) <b>Dringliche Interpellationen werden vom Gemeinderat bis zum Montagmittag vor dem vierten auf die Dringlicherklärung folgenden Sitzungstag beantwortet. Das Ratssekretariat leitet die Antworten umgehend an die Mitglieder des Stadtrats weiter. Es gilt Artikel 63 Absatz 4.</b>  <sup>5</sup> (Neu) <b>Die Behandlung dringlicher Vorstösse ist nach deren einmaliger Verschiebung an der darauffolgenden Stadtratssitzung zwingend.</b></p>
<p>Art. 63a  <sup>1</sup> Solange der Stadtrat über eine Motion noch nicht entschieden hat, kann sie die Motionärin oder der Motionär in ein Postulat umwandeln oder zurückziehen.  <sup>2</sup> Solange der Stadtrat über ein Postulat noch nicht entschieden hat, kann es die Postulantin oder der Postulant zurückziehen.  <sup>3</sup> Solange eine Interpellation nicht als erledigt gilt, kann sie durch die Interpellantin oder den Interpellanten zurückgezogen werden.  <sup>4</sup> Motionen und Postulate können teilweise zur Abstimmung gebracht werden, wenn die Einreichenden damit einverstanden sind</p>	<p>Art. 63a  <sup>1</sup> Solange der Stadtrat über eine Motion noch nicht entschieden hat, <del>kann</del> <b>können</b> die <b>Einreichenden</b> <del>Motionärin oder der Motionär</del> sie in ein Postulat umwandeln oder zurückziehen.  <sup>2</sup> Solange der Stadtrat über ein Postulat noch nicht entschieden hat, <del>können</del> <b>kann</b> es <b>die Einreichenden</b> <del>Postulantin oder der Postulant</del> zurückziehen.  <sup>3</sup> Solange eine Interpellation nicht als erledigt gilt, kann sie durch die <b>Einreichenden</b> <del>Interpellantin oder den Interpellanten</del> zurückgezogen werden.  <sup>4</sup> (unverändert)</p>	

<p>Art. 64 Dringliche Behandlung</p> <p><sup>1</sup> Motionen, Postulate und Interpellationen können dringlich erklärt werden. Eine teilweise Dringlichkeit ist nicht möglich.</p> <p><sup>2</sup> Das Büro des Stadtrats stimmt abschliessend über den Antrag auf dringliche Behandlung ab.</p> <p><sup>3</sup> Ist Dringlichkeit beschlossen, werden Motionen, Postulate und Interpellationen unter Vorbehalt von Artikel 47 Absatz 1 spätestens am vierten auf die Dringlicherklärung folgenden Sitzungstag traktandiert. Die Behandlung dringlicher Vorstösse ist nach deren einmaliger Verschiebung an der darauffolgenden Stadtratssitzung zwingend.</p>	<p>Art. 64 Dringliche Behandlung</p> <p>1-3 (unverändert)</p>	<p><b>GPK Minderheit<sup>4</sup>:</b></p> <p>Art. 64 Dringliche Behandlung</p> <p>1-2 (unverändert)</p> <p><sup>3</sup> Ist Dringlichkeit beschlossen, werden Motionen, <b>und</b> Postulate und Interpellationen unter Vorbehalt von Artikel 47 Absatz 1 spätestens am vierten auf die Dringlicherklärung folgenden Sitzungstag traktandiert. <del>Die Behandlung dringlicher Vorstösse ist nach deren einmaliger Verschiebung an der darauffolgenden Stadtratssitzung zwingend</del></p> <p><sup>4</sup> (Neu) <b>Dringliche Interpellationen werden vom Gemeinderat bis zum Montagmittag vor dem vierten auf die Dringlicherklärung folgenden Sitzungstag beantwortet. Das Ratssekretariat leitet die Antworten umgehend an die Mitglieder des Stadtrats weiter. Es gilt Artikel 63 Absatz 4.</b></p> <p><sup>5</sup> (Neu) <b>Die Behandlung dringlicher Vorstösse ist nach deren einmaliger Verschiebung an der darauffolgenden Stadtratssitzung zwingend.</b></p>
<p>Art. 67 Ausscheiden der Erstunterzeichnenden</p> <p><sup>1</sup> Scheidet das letzte erstunterzeichnende Mitglied aus dem Stadtrat aus, bevor ein Vorstoss abschliessend behandelt worden ist, wird dieser abgeschrieben. Vorbehalten bleibt, dass ein anderes Mitglied des Stadtrats den Vorstoss innert zwei Monaten nach dem Ausscheiden übernimmt.</p>	<p>Art. 67 Ausscheiden der Erstunterzeichnenden</p> <p><sup>1</sup> (unverändert)</p> <p><sup>2</sup> Das <del>Stadt</del>Ratssekretariat stellt dem ausscheidenden Mitglied oder bei dessen Verhinderung seiner Fraktion oder Partei bis</p>	

<sup>4</sup> **Begründung:** Über diesen Antrag wird im Rahmen des Antrags der GPK-Minderheit zu Artikel 63 abgestimmt. Antrag und Begründung siehe dort.



<p><sup>2</sup> Das Stadtratssekretariat stellt dem auscheidenden Mitglied oder bei dessen Verhinderung seiner Fraktion oder Partei bis spätestens zur letzten Stadtratssitzung eine Liste mit seinen pendenten Vorstössen zu.</p>	<p>spätestens zur letzten Stadtratssitzung eine Liste mit seinen pendenten Vorstössen zu.</p>	
<p>Art. 70 Stellungnahmen, Berichte und Planungserklärungen  <sup>1</sup> Der Gemeinderat kann, wenn kein parlamentarischer Vorstoss zur Sache hängig ist, den Stadtrat von sich aus mündlich über wichtige Ereignisse oder Probleme der Verwaltung orientieren. Er meldet dies zuvor dem Präsidium des Stadtrats an, die oder der die Orientierung in der Traktandenliste vorsehen lässt oder dem Stadtrat deren Ergänzung beantragt. Eine Diskussion über die Orientierung kann von einem Drittel der anwesenden Mitglieder des Stadtrats verlangt werden.  <sup>2</sup> Der Gemeinderat kann dem Stadtrat von sich aus Berichte vorlegen, die Konzeptionen, Leitbilder, Richtplanungen und ähnliches mehr enthalten. Diese werden auf ordentliche Weise traktandiert  <sup>3</sup> Der Stadtrat nimmt von Berichten zustimmend, ablehnend, mit einer Planungserklärung oder ohne wertende Stellungnahme Kenntnis.</p>	<p>Art. 70 Stellungnahmen, Berichte und Planungserklärungen  <sup>1</sup> Der Gemeinderat kann, wenn kein parlamentarischer Vorstoss zur Sache hängig ist, den Stadtrat von sich aus mündlich über wichtige Ereignisse oder Probleme der Verwaltung orientieren. Er meldet dies zuvor dem Präsidium des Stadtrats an, <del>das ie oder der</del> die Orientierung in der Traktandenliste vorsehen lässt oder dem Stadtrat deren Ergänzung beantragt. Eine Diskussion über die Orientierung kann von einem Drittel der anwesenden Mitglieder des Stadtrats verlangt werden.   <sup>2-3</sup> (unverändert)</p>	
<p>Art. 70a Planungserklärungen  <sup>1</sup> Jedes Mitglied des Stadtrats, die Kommissionen, die Finanzdelegation sowie die Fraktionen haben das Recht, Planungserklärungen zu Berichten des Gemeinderats</p>	<p>(unverändert)</p>	<p><b>SVP<sup>5</sup>:</b>  <sup>1</sup> Jedes Mitglied des Stadtrats, die Kommissionen, <del>die Finanzdelegation</del> <b>Gremien</b> sowie die Fraktionen haben das Recht, Pla-</p>

<sup>5</sup> **Begründung:** Die Finanzdelegation wurde per Anfang Jahr aufgehoben. Sie ist daher auch unter Art. 70a Abs. 1 zu streichen. Das Büro des Stadtrats und die Fraktionspräsidienkonferenz sollen die Möglichkeit haben bei Bedarf zu Berichten des Gemeinderats Planungserklärungen zu stellen; weshalb die Bestimmung mit «Gremien» erweitert werden soll.

<p>einzureichen, von denen der Stadtrat Kenntnis nimmt. [...]</p>		<p>nungserklärungen zu Berichten des Gemeinderats einzureichen, von denen der Stadtrat Kenntnis nimmt. [...]</p>
<p>Art. 80 Ermittlung der Wahlergebnisse  <sup>1</sup> Bei Wahlen entscheidet das absolute Mehr der Stimmenden. Das Präsidium des Stadtrats stimmt mit. Stehen sich zwei Kandidierende gegenüber und ergibt sich Stimmengleichheit, entscheidet das Los. Stehen sich mehr als zwei Kandidierende gegenüber und erzielt im ersten Wahlgang keine oder keiner von ihnen das absolute Mehr, bleiben nur jene zwei in der Wahl, die am meisten Stimmen erzielt haben.  Nötigenfalls entscheidet auch hier das Los.  <sup>2</sup> Sind gleichzeitig mehrere Stellen zu vergeben, so gilt im ersten Wahlgang das absolute, nachher das relative Mehr der Stimmenden. Im zweiten Wahlgang bleiben höchstens doppelt so viele Bewerberinnen oder Bewerber in der Wahl, als Stellen zu besetzen sind, und zwar diejenigen mit den höchsten Stimmenzahlen. Haben für die letzte Stelle mehrere Kandidatinnen oder Kandidaten gleich viele Stimmen erzielt, bleiben alle in der Wahl. Nötigenfalls entscheidet das Los.  <sup>3</sup> Das Mehr wird berechnet aus der Gesamtzahl der eingegangenen gültigen Wahlzettel. Leere Wahlzettel fallen ausser Betracht.</p>	<p>Art. 80 Ermittlung der Wahlergebnisse  <sup>1</sup> (unverändert)   <sup>2</sup> Sind gleichzeitig mehrere Stellen zu vergeben, so gilt im ersten Wahlgang das absolute, nachher das relative Mehr der Stimmenden. Im zweiten Wahlgang bleiben höchstens doppelt so viele <b>Kandidierende Bewerberinnen oder Bewerber</b> in der Wahl, als Stellen zu besetzen sind, und zwar diejenigen mit den höchsten Stimmenzahlen. Haben für die letzte Stelle mehrere <b>Kandidierende Kandidatinnen oder Kandidaten</b> gleich viele Stimmen erzielt, bleiben alle in der Wahl. Nötigenfalls entscheidet das Los.  <sup>3</sup> (unverändert)</p>	
<p>Art. 82a Übergangsbestimmungen  <sup>1</sup> Auf alle hängigen Vorstösse findet mit dem Inkrafttreten das neue Recht Anwendung. Ist im Zeitpunkt der Inkraftsetzung eine Antwort auf eine Interpellation oder einen Begründungsbericht hängig, beginnt die zweimonatige Frist für einen Antrag zur</p>	<p>Art. 82a Übergangsbestimmungen  <sup>1</sup> Auf alle hängigen Vorstösse findet mit dem Inkrafttreten das neue Recht Anwendung. Ist im Zeitpunkt der Inkraftsetzung eine Antwort auf eine Interpellation oder einen Begründungsbericht hängig, beginnt die zwei-</p>	

<p>Traktandierung im Stadtrat, mit der elektronischen Zustellung durch das Stadtratssekretariat.</p> <p><sup>2</sup> Für die Zuständigkeit der Kommissionen ist das im Zeitpunkt des Beschlusses der Kommission geltende Recht massgebend.</p>	<p>monatige Frist für einen Antrag zur Traktandierung im Stadtrat, mit der elektronischen Zustellung durch das Stadtratssekretariat.</p> <p><sup>2</sup> (unverändert)</p>	
	<p>II. Inkraftsetzung: Diese Änderungen werden auf den 1. Dezember 2023 in Kraft gesetzt.</p>	

**Traktandum 11: Hochwasserschutz Aare Bern: Wasserbauplan «Gebietsschutz Quartiere an der Aare» und Ausführungskredit (Abstimmungsbotschaft) (2000.GR.000398)**

Nr.	Antragstellende	Antrag	Begründung
1.	SVP	<p>Rückweisung: Es sei die Vorlage an den Gemeinderat zurückzuweisen unter der Auflage, intern und extern rechtlich abzuklären, ob und allenfalls in welcher Höhe die Grundeigentümer, die beim Ausbau der Aarestrasse z.T. namhafte Grundeigentümerbeiträge leisten mussten, eine Entschädigung für den nun nutzlosen Ausbau leisten mussten. Insbesondere ist dabei das Prozessrisiko der Stadt im Hinblick auf allfällige Rückforderungsprozesse der betroffenen Grundeigentümer abzuschätzen (Bestand und Höhe Forderungen).</p>	<p>Die Grundeigentümer in der Matte mussten beim Ausbau der Aarestrasse z. T. happige Grundeigentümerbeiträge zahlen. Es interessiert, ob und allenfalls in welcher Höhe hier Rückforderungsansprüche gegen die Stadt angemeldet und durchgesetzt werden können (Abschätzung Prozessrisiken intern und extern).</p>
2.	SVP	<p>Rückweisung: Es sei die Vorlage an den Gemeinderat zurückzuweisen unter der Auflage, mit geeigneten zuständigen externen Instanzen des Kantons und des Bundes (insbesondere mit dem Verbindungsstab Kanton Bern- Armee und dem Kdo Rettungstruppen, Genie etc., abzuklären), ob der vorgesehene Rückbau der Aarestrasse eine effiziente Notfallhilfe der Armee mit schweren Genie-Mitteln (Entfernen</p>	<p>Der Rückbau ist vollkommen unverantwortlich. Dies aus folgenden Gründen:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Im Fall eines Hochwasserschutz-Notfalles müssen schwere Fahrzeuge (Kranwagen; Fahrzeuge Genie / Luftschutz / Armee, resp. Bauunternehmungen) kreuzen können und genügend Platz haben. Die vorgesehene Lösung verunmöglicht rasche und sichere Interventionen (z.B. Entfernen von</li> </ul>

		Baumstämmen, Evakuierungen, Anlieferungen etc.) erschweren könnte.	Baumstämmen etc.; Kreuzen, Evakuierungen Matte, Anlieferung Material etc.).
3.	SVP	Auf den vorgesehenen Rückbau der Aarestrasse sei zu verzichten.	<ul style="list-style-type: none"> <li>die Vorlage stellt auch einen Affront gegenüber dem Steuerzahler dar, der für den teuren Ausbau sowie die extrem teure und wohl nun weitgehend unnötige Polleranlagen aufkommen mussten. Wenn schon die Strasse abklassiert wurde, ist die Vornahme des Rückbaus nicht verantwortbar. Dies insbesondere für den Fall, dass Interventionen notwendig werden.</li> </ul>
4.	Lionel Gaudy, Mitte; Janosch Weyermann, SVP	Auf das Projekt «Gebietsschutz Quartiere an der Aare» Teil Altenberg sowie Siedlungsentwässerungsmassnahmen Altenberg ist zu verzichten und der Kredit im entsprechenden Umfang zu kürzen.	Grundsätzlich ist der Gewässerschutz eine kantonale Aufgabe. Der hohe Kostenanteil der Stadt Bern verdeutlicht, dass der Kanton dieses Projekt wohl günstiger umsetzen würde. Da die Gefährdung durch Hochwasser im Gebiet Altenberg tiefer ist als im Bereich der Matte und es für das Teilprojekt Altenberg grossen Widerstand aus dem Quartier gibt, soll darauf verzichtet werden. Zudem würde mit der Umsetzung für das Gebiet Altenberg der öffentliche Aufenthaltsraum drastisch eingeschränkt. Die heutigen mobilen Schutzmassnahmen in dem Gebiet Altenberg sind ausreichend.
5.	Ursula Stöckli, FDP	Der KiöR Betrag von 500'000 Franken ist zu streichen und darauf zu verzichten.	Die Spezialkasse der KiöR (Kunst im öffentlichen Raum) ist prall gefüllt und bedarf keiner weiteren Erhöhung. Es verteuert das Bauprojekt um eine halbe Million Franken.
6.	Ursula Stöckli, FDP	Eventualantrag: Der KiöR <sup>6</sup> Betrag von 500'000 Franken ist nicht für spätere Projekte in die Spezialkasse einzulegen. Der Betrag soll im Rahmen des vorliegenden Projekts für «Kunst im öffentlichen Raum» im Perimeter des Bauvorhabens eingesetzt werden.	Bei kleineren, anfallenden Beträgen wird argumentiert, dass sich ein Kunstprojekt nicht lohne und man den Betrag in die KiöR Kasse einlege für spätere Projekte. Dieser Betrag ist in einer Grössenordnung, in der ein Kunstprojekt durchaus in diesem Hochwasserschutzprojektperimeter realisierbar ist.

<sup>6</sup> Gemäss Artikel 2 Absatz 1 des Reglements vom 2. März 2017 über die Spezialfinanzierung für Kunst im öffentlichen Raum (KiöR-Reglement) ist in Baukrediten für öffentliche Bauten und Anlagen der Direktion TVS ein Prozent der über den allgemeinen Haushalt finanzierten Bausumme exkl. MwSt. für Kunst im öffentlichen Raum vorzusehen und in die Spezialfinanzierung einzulegen, höchstens aber Fr. 500 000.00 im Einzelfall.

7.	GFL/EVP	<p>Der zu bewilligende Kredit für den Wasserbauplan wird 2 Mio CHF gekürzt. Dieser Betrag wird so eingespart, dass für die zu erstellenden Mauern statt massiven Sandsteinquadern bearbeiteter Beton verwendet wird. (Was ca. 2/3 der für diesen Posten veranschlagten Bausumme entspricht).</p>	<p>Schätzungen des Tiefbauamts zufolge lassen sich mit dieser einfachen, zeitgemässen und baulich zweckmässigen Massnahme ca. CHF 1,5 bis 2 Mio. einsparen. Aus denkmalpflegerischer Sicht ist diese vorgeschlagene Änderung unbedenklich. Zusätzlich werden langfristig Unterhaltskosten eingespart.</p> <p>Ein erstes Gutachten der auf Bundesebene zuständigen Kommissionen (EKD und ENHK) empfahl, für die neuen Mauern differenziert bearbeiteten Sichtbeton als Baumaterial zu verwenden; sie wiesen darauf hin, dass sich Sichtbeton in vielfältiger Weise erstellen und bearbeiten lässt. Sie begründeten diese denkmalpflegerisch als richtig erachtete Materialwahl mit einem zeitgemäss verstandenen Ortsbildschutz und mit ästhetischen Erwägungen. In einer späteren Stellungnahme rückten sie zwar von dieser Muss-Vorgabe ab, die ursprüngliche fachliche Beurteilung bleibt aber unverändert. Die Mauern können demnach aus denkmalpflegerischen und ästhetischen Gründen ohne Bedenken aus Sichtbeton erstellt werden. Dies gilt umso mehr, als der Unterschied optisch nach 10-15 Jahren aufgrund der Verwitterung kaum mehr wahrzunehmen sein wird. Es ist ausserdem erfahrungsgemäss davon auszugehen, dass die Mauern künftig mit Graffiti besprayt werden. Da sich Beton viel einfacher reinigen lässt als Sandstein, werden Betonmauern nicht bloss dauerhafter, sondern auch im Unterhalt wesentlich günstiger sein als Mauern aus empfindlichem Sandstein.</p>
8.	PVS	<p>Abstimmungsbotschaft: Auf das Wort «nur» auf Seite 5 beim Abschnitt «Kredit von rund 148,9 Millionen Franken» ist zu verzichten.</p> <p><b>Kredit von rund 148,9 Millionen Franken</b> (...) Weil mit grösseren Beiträgen von Bund und Kanton zu rechnen ist, werden die geplanten Massnahmen die Stadt Bern voraussichtlich <del>nur</del> zwischen 55 und 75 Millionen Franken kosten.</p>	<p>Bei dieser Höhe der Kosten sollte «nur» nicht verwendet werden.</p>

**Traktandum 12: Beschaffung eines neuen, kostengünstigeren Wartehallen-Typs; Nachkredit (Erhöhung Projektierungskredit) (2023.TVS.0130)**

Nr.	Antragstellende	Antrag	Begründung
1.	Ursula Stöckli, FDP; Janosch Weyer- mann, SVP	Rückweisung: Der Nachtrag Erhöhung des Projektierungskredits sei zurückzuweisen mit der Auflage, das Urheberrecht zu erlangen und auf der bestehenden Wartehallenbasis Kosteneinsparungen und Optimierungen vorzunehmen.	<p>Die heutigen, modularen Wartehallen sind funktional, optisch ansprechend und den Benutzerinnen und Benutzern vertraut.</p> <p>Die Montage und Installation (inkl. der Konstruktion der Ticketautomaten) sind erprobt und neue Hallen speditiv realisierbar.</p> <p>Die neue Wartehalle soll hochwertig und zugleich preiswerter sein. Dies wird einer Gesamtkostenrechnung nicht standhalten. Mit den neuen Konstruktionen, Ausschreibungs- und Kinderkrankheitsphasen werden die heutigen Kosten überschritten werden. Mit einem neuen Wartehallentypus wird es Mischstrecken geben aus alten und neuen Wartehallen, die das Stadtbild optisch nicht bereichern.</p> <p>Mit der Erlangung des Urheberrechts, ist die Stadt in der Lage, Optimierungen und Kosteneinsparungen vorzunehmen. Dazu muss mit dem Architekten Kontakt aufgenommen werden.</p>
2.	PVS	Es ist sicherzustellen, dass der neue Wartehallen-Typ vogelfreundlich konzipiert und gebaut wird.	<p>Der tödlichste Feind des in der Stadt lebenden Vogels ist nicht die Katze, sondern transparente Scheiben sowie spiegelnde Glasflächen. Die Vogelwarte Sempach schätzt die tödliche Anzahl Kollisionen von Vögeln mit Scheiben u.ä. pro Jahr auf mehrere Hunderttausend. Der aktuelle Wartehallen-Typ in der Stadt Bern ist mit der durchsichtigen Verglasung ebenfalls eine tödliche Falle für die städtische Vogelwelt. Der neue Wartehallen-Typ soll die einfach umsetzbaren Anweisungen zum vogelfreundlichen Bauen gemäss Merkblatt der Vogelwarte Sempach einhalten (Vermeidung von Durchsicht, Spiegelung und wirksame Markierungen). Vogelfreundliche Wartehallen werten den Lebensraum für Vögel in der Stadt auf und leisten damit einen Beitrag zu den städtischen Stossrichtungen zum Erhalt resp. Förderung der Biodiversität.</p>

Nr.	Antragstellende	Antrag	Begründung
3.	PVS	Die Gesamtkosten für eine neue Wartehalle sollen zwischen Fr. 160'000 bis 180'000 liegen (Referenzgrösse).»	Die Angaben im Vortrag sind nicht einfach nachzuvollziehen und sind etwas missverständlich bzw. unübersichtlich wiedergegeben.